



En la mon-donve-nis no-va sen -- to

(L. ZAMENHOF.)

LA LUMO

PRI PER PRO POR ESPERANTO



LA LUMO,
en MONTREALO,
KANADO.

LAPRÉS
&
LAVERGNE,
Fotografistoj,
360 rue St-Denis,
Montrealo.

J.L. SMEATON, Litografisto.

PRESEJO DE "LA LUMO,"



LA LUMO

Organo de la helpanta lingvo internacia "Esperanto"
Organe de la langue auxiliaire internationale "Esperanto"
Organ of the auxiliary international language "Esperanto"

ADMINISTRACIO KAJ REDAKCIO
ADMINISTRATION ET REDACTION
ADMINISTRATION AND EDITORIAL OFFICES

79 ST. CHRISTOPHER ST., MONTREAL, CANADA

* JARA ABONO

Kanadlando kaj Unuigitaj Ŝtatoj.....\$ 0.50
Eksterlandoj.....frankoj 3.00

Ni ricevas eksterlandajn poŝtmarkojn por la abonpago.

ABONNEMENT ANNUEL

Canada et États-Unis\$ 0.50
Étrangerfrancs 3.00

Les timbres de poste, de quelques pays qu'ils soient, sont acceptés en paiement.

ANNUAL SUBSCRIPTION

Canada and United States\$ 0.50
Other Countriesfrancs 3.00

Postage-stamps of all countries accepted in payment of subscriptions.

Cours gratuits d'ESPERANTO à Montréal

Le **MERCREDI** de chaque semaine, à 8 h. p. m. dans la salle du **Klubo Progreso**, 137a rue Ste-Elizabeth.

Cours réservé aux membres du "Virina Klubo Progreso" et du "Klubo Progreso." Conversation en esperanto.

Le **MARDI** de chaque semaine, à 8 h. p. m., dans la salle du **Klubo Progreso**, 137a rue Ste-Elizabeth. Cours primaire.

Le **MERCREDI** de chaque semaine, à 8 h. p. m., dans la salle du Club Bernier, 956 rue Beaubien.

Cours publics et gratuits sous les auspices du Club Bernier.

Free Weekly Courses in ESPERANTO at Montreal

WEDNESDAYS, at 8 p. m., at the club-rooms of the "Klubo Progreso," 137a St. Elizabeth street, private lessons for the members of "Virina Klubo Progreso," (Ladies' "Klubo Progreso," and of the "Klubo Progreso." Conversation in Esperanto.

TUESDAYS, at 8 p. m., in the Hall of the Klubo Progreso, 137a St. Elizabeth St. Primary Course.

WEDNESDAYS, at 8 p. m., at the Bernier Club, 956 Beaubien street, Free Public Course, under the auspices of the Bernier Club.

LA INTERNACIA GAZETISTARO

ONI ABONAS, la sekventajn gazetojn, ĉe "LA LUMO".

LA LINGVO INTERNACIA, monata gazeto por la lingvo Esperanto. Kosto de abono por jaro : 5.75. frankoj, aŭ \$1.15 Abonoj estas akceptataj de l'komenco de ĉiu monato. Poŝtmarkoj estas akceptataj nur po 3/4 de iliaj valoroj. Tiu-ĉi gazeto estas eldonata tute en Esperanto. Ĝi estas la unua gazeto eldonata per nia lingvo, kaj la sola presita tute esperante.

L'ESPERANTISTE, organo propaganda de la lingvo internacia, eldonata en Francujo, eliranta en la fino de ĉiu monato. Kosto de abono por jaro, abono simpla 3.50 frankoj, kun Aldomo 4.50 frankoj. La abonoj estas akceptataj komencante de la 1a de januaro aŭ de la 1a de julio. Se oni abonas inter tiuj ĉi du datoj, oni ricevas la numerojn elirantajn de la komenco de l'duonjaro.

"Progresado estas vivo. Restado estas morto". Tiu ĉi gazeto estas la oficiala organo de la Societo por la disvastiĝo de Esperanto.

Ce journal est publié en français et en Espéranto.

RONDIRANTO, ilustra gazeto de l'Bulgaraj por propagando de l'lingvo internacia *Esperanto*. La gazeto eliras ĉiumonate, Jara abono 3.50 frankoj. Ĉiu abonanto estas membro de l'klubo "STELO" en Filopopolo.

Ce journal est publié en langue bulgare et en Esperanto. Abonnement : 3.50 frs.

This paper is published in two languages the bulgarian and Esperanto. Subscription : 3.50 frs.

ESPERANTO : Monata hispana-amerika organo propaganda de la Lingvo Internacia, en la duoninsulo kaj latinaj amerikoj.

Director ; Andrés Bravo del Barrio.

Redaccion y Administracion : Alaraganas, num. 11, Santander, Hispanlando.

Kosta de jara abono : Hispanlando, kaj Portugalando : 3 pts. ; Fremlandoj : 4 frankoj.

"La gramatika Esperanto se aprende en menso de una hora y su lenguaje es completamente fonetico."

Ce journal mensuel est publié en espagnol et en esperanto. Abonnement, 4 frs.

This monthly revue is published in spanish and in Esperanto. Subscription, 4 frs.

LECTEURS

Notre but, en publiant ce dictionnaire, est de détruire un préjugé fortement ancré dans l'esprit des gens : qui croient volontiers que les avantages à retirer de la connaissance de l'Esperanto sont en raison du nombre de ceux qui parlent ou écrivent cette langue. Ainsi pour vous faire comprendre d'un espagnol vous devez savoir l'espagnol, c'est le cas de toutes nations, si vous voulez entrer en communication avec elles, il faut apprendre leur dialecte. Mais où éclate la supériorité de la langue esperantiste, c'est que vous pouvez correspondre avec les citoyens du monde entier, russes, français, anglais, etc. sans qu'il soit nécessaire que ces derniers sachent un mot de la langue du Docteur Zamenhof. Toute hasardée que soit cette prétention nous allons prouver sa véracité en vous présentant comme sujet expérimental.

Je suppose que vous n'avez jamais ouvert une grammaire en esperanto et que cette langue vous soit aussi inconnue que le sanscrit. Si vous receviez une missive ainsi conçue, que feriez-vous ?

"Estimata Sinjoro:

Mi ricevis hieraŭ ekzemplero-n de la gramatiko kaj vortaro de la inter-naci-a lingvo "Esperanto".

Kiam mi ilin vidis, mi tuj pensis ke ili estis al mi sendita-j de unu el mia-j amiko-oj, sed, mi baldaŭ ek-vidis ke mi eraras; kaj la sub-skribo estas tute ne-konata de mi.

"Tamen tio ĉi al-tir-is mi-an atent-on; mi legis la ĵurnalo-n; kaj, kun grand-a mir-o mi preskaŭ kompren-is ĝin tute. Ĉu la sam-a fakto okazas al vi? Respond-u al mi en Esperanto!"

Ricev-u la eskrim-o de mi-a bon-deziro-o. Tute vi-a. A. B. Remarquez d'abord comment procède votre correspondant : il scande chaque mot radical en le détachant des affixes et suffixes par un trait de séparation. Voilà le truc qui vous aidera à obtenir une traduction intégrale de la lettre. Procédons à sa reconstruction en français.

Vous cherchez dans votre dictionnaire "estim" qui vous donne estimer, "at" terminaison du participe, "a" marque de l'adjectif "estimata" est donc un participe passif présent ou si vous l'aimez mieux un participe adjectif tiré du verbe estimer, équivalent à estimé.

Le deuxième mot "Sinjoro" Sinjor- (=monsieur, seigneur) Mi (je, moi). RICEV (recevoir, obtenir). IS (marque le passé, Ex. Fari, faire, mi faris, j'ai fait, je fis, je faisais). Donc, RICEV-IS le verbe recevoir au passé, ou, recus, ou ai reçu. HIERAŬ (hier) — EKZEMPLER (exemplaire) o — (comme substantif) N (marque le complément direct et le lieu où l'on va (acc.). Ex. Li amas sian patron, il aime son père, Mi iras Parizon, je vais à Paris). Donc EKZEMPLER-o le substantif exemplaire, mais comme complément direct. De (de); La (le, la, les) — GRAMATIK — (grammaire) donc de la gramma-ti-o, de la grammaire.

KAJ (et) VORT (mot, vocable) — AR (marque une réunion, une collection de. Ex. Arbo, arbre arbaro, forêt; Stupo marche, stuparo, escalier; vorto — mot, vortaro — dictionnaire De (de) — LA - (le, la, les) — INTER (entre) — NACI (nation) A (marque l'adjectif ex. homa-humain.) donc INTER-NACI-A — l'adjectif d'entre nation, ou, international. LINGV — (langue, idiome) O (nom); "E speranto (Esperanto).

Si vous saviez l'esperanto il va sans dire que l'on supprime les traits de séparation, qui ne sont que des jalons que l'on pose pour les personnes inexpérimentées, et l'on écritrait: Estimata sinjoro, mi ricevis, etc.

Estimé monsieur.

"Je recus hier un exemplaire de la grammaire et du dictionnaire de la langue internationale "Esperanto".

"Quand je les vis, je pensai immédiatement qu'ils m'étaient envoyés par l'un de mes amis, mais je m'aperçus bientôt que je me me trompais, car la signature n'était complètement inconnue".

"Cependant, cela éveilla mon attention, je lus le journal, et à ma grande surprise, je le compris presque tout".

"Est-ce que la même chose vous arrive? Répondez moi en "Esperanto, je vous prie".

Recevez l'expression de mon bon souhait,

Tout à vous,

A. B.

La chose vous est si claire qu'il serait oiseux d'ôterniser ces explications.

Dans ce dictionnaire vous trouverez d'ordinaire:

I. Le mot simple avec sa désignation ordinaire.
II. A ces mots se juxtaposent parfois des préfixes, des affixes, des terminaisons qui élargissent, diminuent complètement le sens du radical, lui faisant exprimer l'état, l'action, la qualité, subdivisant l'idée dans ses éléments, ses espèces, ses nuances. Ces mots sont désignés par un astérisque. Ils font varier la signification du terme original, mais ils sont de nature invariable.

III. La lettre "n" que l'on voit à la suite des substantifs et des adjectifs veut dire que les premiers sont compléments directes ou désignent l'action; les seconds, qu'il se rapportent à un nom employé comme complément direct ou marquant l'action.

Nous diviserons ce dictionnaire en deux parties, au commencement de chaque lettre, nous mettrons les mots dont la phononomie est tellement semblable au français, que nous n'aurons presque jamais besoin de référer au dictionnaire pour en connaître la signification, dans la deuxième partie, nous mettrons les mots présentant quelque différence avec le français, suffixes et terminaisons grammaticales influant sur ces mots racines.

Tous les mots racine de l'Esperanto sont renfermés dans ce dictionnaire. Chacun est solidaire de la richesse de cette langue qui a besoin du concours du plus humble d'entre vous... L'élève vous avez vous-même dans la tête une légion d'expressions qu'il faudra extraire un de ces jours et qui viendra grossir notre trésor. Tous sont libres d'y affirmer l'originalité de leur talent en composant des mots en se servant des racines connues qui rendent exactement leur pensée. Ce mode de formation d'un vocabulaire nouveau aussi progressiste que l'idée moderne vous est offert par la grammaire esperantiste, laquelle est le complément obligato de ce dictionnaire.

A se prononce à

Abces* — abrikot* — absint* — absurd* — adept* — admir* ador* — adres* — adverb* — aeroli* — areomet* — aerostat* — afabi* — afrik* — agent* — agit* — agon* — agronom* — akaci* — akadem* — akcent* — akcept* — akceiz* — akseion* — akustik* — album* — alegori* — alfabet* — algerb* — alkoholi* — alkoholisim* — ambi* — altern* — alumet* — amalgam* — amerik* — am-broz* — ambi* — amfiteat* — amoniak* — anagram* — analiz* — analogi* — anatomi* — anomali* — anonc* — anonim* — anti-lopi* — antipati* — antipod* — antropologi* — apati* — appetit* — apokrif* — apolog* — apologi* — apopleksi* — apostrof* — apoteoz* — areomet* — areopag* — argument* — argus* (myth) — aristokrat* — aritmetik* — arkad* — arrogant* — arme* — arse-nik* — art* — artileri* — artrit* — asfalt* — astrologi* — astro-nomi* — atak* — ateism* — atle* — atmosfer* — atom* — atomisim* — atoni* — atrof* — ainoz* — autokrat* — automat* — aventur* — avid* — azi* — azot*.

A, marque l'adjectif; ex: ho-

ma, humain.

ABAT* abbé (d'un monastère).

ABEL* abeille.

ABI* sapin.

ABISEN* abyssin (adj.)

ABISENLANDO* Abyssinie.

ABLATIV* ablatif.

ABOMEN* abomination.

ABON* s'abonner à, prendre

un abonnement à (qqch. à

l'acc. pour qqn).

ABSOLUT* absolu.

ABSTRAKT* abstrait.

ACET* acheter.

SUBACETI* corrompre, su-

borner (par achat).

ACID* acide, acide.

AD* marque dirigé dans l'ac-

tion; ex: pafu, coup de fu-

sil; pafado, fusillade.

ADIAU* adieu.

ADJEKTIV, adjectif.

ADMINISTR* administrer,

gérer.

ADMINISTRACI* administra-

tion (service, personnel de

l'administration).

ADMIRAL* amiral.

ADMON* exhorter, engager à

ADULT* commettre un adul-

tere.

ADVOCAT* avocat.

AER*, air.

AERUMI, aérier.

AFEKT* être affecté, minau-

der.

AFER* affaire (en général).

AFIS, affiche.

AFRANK* afrancier.

AFRIKO, Afrique.

AG* (intrans.) agir.

AG* âge.

AGAC* agacement (des dents)

AGL* aigle.

AGORD* accorder (mus.).

AGRABL* agréable.

AJ* quelque chose possédant

une certaine qualité ou fait

d'une certaine matière; ex:

mola, mou; moloja, partie

moelle d'une chose; pentri,

peindre; pentrajo, une pein-

ture. Idée concrète.

AJL* ail.

★ AJN, que ce soit; ex: kiu

ajn, qui que ce soit.

AKAR* mite.

AKCEL* accélérer, hâter.

AKCI* action (finance).

AKCIPITR* autour (oiseau).

AKIR* acquérir.

AKN* bouton (sur la peau).

AKOMPAN* accompagner.

AKORD* accord (combina-

son de notes).

AKR* aigu, tranchant.

AKRID* sauterelle.

AKS* axe.

AKTIV* actif.

AKTOR* acteur (théâtre).

AKURAT* exact, ponctuel.

AKUS* accoucher (faire ac-

coucher).

AKUSATIV* accusatif.

AKU* eau.

★ AL, à, vers; marque le di-

rectif et la direction vers. Ex:

al li, à lui; alporti, porter

vers, apporter; aliri, aller

vers, aborder; alveni, venir

vers, arriver; aldoni, ajou-

ter.

ALABAŠTR' albâtre.

ALAUD', alouette.

ALCION' alcyon.

ALD' alto.

ALE' allée (chemin).

ALHEMI' alchimie.

ALI' autre.

ALK' élan (bête).

★ ALMENAÜ, au moins.

ALMOZ' automne.

ALN' aune (arbre).

ALO' aloès.

ALT' haut.

ALTAR' autel.

ALTE' guillemotte.

ALUD' faire allusion à.

ALUN, alun.

AM' almer.

AMAS' amas, foule.

AMBASADOR' ambassadeur.

★ AMBAÜ, l'un et l'autre,

tous les deux.

AMBOS' enclume.

AMEL' amidon.

AMIK' ami.

AMINDUM' faire l'aimable, le

galant.

AMNESTI', amnistie.

AMPLEKS' dimension, étendue.

AMUZ' amuser, divertir.

AN' membre de....., habitant

de..... partisan de.....; ex.:

regno, état; regnano, ci-

toyen; Parizo, Paris; pari-

zano, parisien; khistano,

chrétien.

ANANAS' ananas.

ANAS' canard.

ANGEL' ange.

ANGIL' anguille.

ANGIN' angine.

ANGLO (un) Anglais.

ANGLOLANDO Angleterre.

ANGUL' angle.

ANIM' âme.

ANIZ' anis.

★ ANKAÜ, aussi.

★ ANKORAÜ, encore.

ANKR' ancre.

ANSER' oie.

★ ANSTATAÜ, au lieu de, à

la place de, en guise de.

ANT' marque le participe pré-

sent actif; ex. fari, faire;

faranta, faisant; farante, en

faisant.

★ ANTAÜ, devant, avant.

ANTIKRIST' antichrist.

ANTIKVAJO' (une) antiquité,

(une) vieillerie.

ANTIMON' antimoine.

ANUNCIACI' annonce.

APARAT' appareil (machine)

APART' qui est à part.

APARTEN' appartenir.

★ APENAU, à peine.

APER' paraître, apparaître.

APLAUD' applaudir.

APLOMB' plomb (assurance

imperturbable).

APOG' appuyer.

APOGE' apogée (astr.).

APOSTOL' apôtre.

APOTEK' pharmacie (bou-

tique).

APR' sanglier.

APRIL' avril.

APROB' approuver.

★ APUD, auprès de, à côté de

AR' marque une réunion, une

collection de.... Ex.: arbo,

arbre, arbaro, forêt; štupo,

marche; štuparo, escalier;

vorto, mot, vortaro, diction-

naire; vagono, vagon, vago-

naro, train.

ARABALO, Arabe.

ARABO, (un) Arabe.

ARANE' araignée.

ARANĜ, arranger.

ARB' arbre.

ARBITR' arbitraire (adj. et

subs.).

ARBITRACI' arbitrage.

ARC' archet.

ARDE' héron.

ARDEZ' ardoise.

AREN' arène, lice.

AREST' arrêter, arrestation.

ARGENT' argent (métal).

ARGIL' argile.

ARHITEKTUR' architecture.

ARHEOLOGI' archéologie.

ARHIPELAG' archipel.

ARHIV' archives.

ARU' air (mus.).

ARISTOKRAT' aristocrate.

ARITMETIK' arithmétique.

ARK' arc (géométrie).

ARLEKEN' arlequin, histrion

ARM' armer.

ARPEG' arpegge.

ARTERI' artère (anat.).

ARTIFIK' artifice, subterfuge

ARTIK' articulation, jointure.

ARTIKOL' article (pas mar-

chandise).

ARTISOK' artichaut.

AS (termin.) marque le pré-

sent d'un verbe. Ex.: fari,

faire; mi faras, je fais.

AS' as.

ASEKUR' assurer (société

d'assurances).

ASIGN' assigner, assignation

(à comparaître).

ASPARAG' asperge.

ASPID' aspic.

ASPIRANT' prétendant.

AT' marque le participe pré-

sent passif. Ex.: fari, faire;

faranta, étant fait, qu'on

fait (au moment en ques-

tion).

ATEIST' athée.

ATENC' attendre à.

ATEND' attendre.

ATENT' attentif.

ATEST' témoigner, attester.

ATING' atterndre.

ATLAS' satin.

ATRIPL' arrosche (plante).

ATUT' atout (aux cartes).

AÜD' entendre, ouïr.

AÜDIENC' audience.

AÜDITORI' auditoire.

AÜGST' août.

AÜSKULT' écouter (prêter

l'oreille).

AÜSPICI(OJ), auspices.

AÜTOR' auteur.

AÜTORITAT' autorité.

AÜTUN' automne.

AV' grand-père.

AVAR' avare.

AVEL' noisette.

AVEN' avoine.

AVERT' avertir.

AVIZ' avis.

AZEN' âne.

B se prononce b

Bagatel' —bal' —balad' —balanc' —balet' —balistik' —bal-
kon' —balustrad' —bambu' —baban' —bandag' —bänderol'
—bank' —barb' —barbar' —barbarism' —barikad' —bariton'
—bark' —barometer' —baron' —bastion' —bickl' —batist' —buzal'
—bek' —beladon' —bibliotek' —biograf' —biolog'
—bismut' —bisturi' —blasfen' —bot' —botanik' —brid' —brigad'
—bon' —boraks' —bord' —bot' —bros' —brul' —brun' —bud-
get' —burgen' —burnus'.

BABIL' babiller, bavarder.

BAJONET' baïonnette.

BAK' cuire (au four).

BALA' balayer.

BALAST' lest.

BALBUT' bégayer, balbutier.

BALDAKEN' baldaquin, dais.

★ BALDAÜ, bientôt.

BALEN' baleine.

BALOT' élire au scrutin.

BALZAM' baïsaïne.

BAN' baigner, (trans.).

BAND' bande, troupe.

BANKIER' banquier.

BANKROT' faire banquerou-

te, faire faillite.

BANT' rosette, noeud (de

ruban).

BAPT' baptiser.

BAR' barier.

BARAKT' se débattre.

BARBIR' barbier, coiffeur.

BAROK' soupe aux betteraves

(russe).

BAREL' tonneau, futaie.

BAS' basse (voix).

BASK' basque (d'habit).

BAST' partie intérieure de

l'écorce, liber.

BASTARD' bâtard.

BASTON' bâton.

BAT' battre (donner, produ-

re des coups).

BATAL' combattre.

BATALION' bataillon.

BATERI' batterie.

BAZAR' bazar, marché.

BED' planche (jardinage).

BEDAU' regretter.

BEL' beau.

BEN' bémol.

BENK' banc (pour s'asseoir)

BER' baie (d'arbre, de plante)

BEST' animal, bête.

BET' betterave.

BETUL' bouleau.

BEZON' (trans.) avoir be-

soin de....

BIEN' (un) bien (une) terre.

BIER' bière (breuvage).

BILANC' balance, bilan (com-

merce).

BILARD' billard.

BILET' billet.

BIND' relier (des livres).

BIRD' oiseau.

★ BIS bis (pour la seconde

fois, encore une fois).

BISKVIT' biscuit.

BLANK' blanc.

BLAT' blatte.

BLEK' bœler, hennir, mugir,

grogner, etc. (désigne les

cris spéciaux des animaux)

BLIND' aveugle.

BLOV' souffler.

BLU' bleu.

BO' marque la parenté ré-

sultant de votre mariage ou

de celui de vos enfants.

Ex.: bopatro, beau-père;

boffio, gendre; bofrato,

beau-frère.

BOA' boa.

BOAT' canot.

BOBEN' bobine.

BOHEM' bohémien, tchègue

(adj.).

BOHEMLANDO, La Bohème.

BOJ' aboyer.

BOL' bouillir.

BOMBON' bonbon.

BOR' percer, forer.

BORDER' border (mettre une

bordure).

BORS' bourse (établissement)

BOTEL' bouteille.

BOV' bœuf (bête de l'espèce

bovine).

BRAK' bras.

BRAM' brème (poisson).

BRAN' son (de grain).

BRANC' branche.

BRAND' eau-de-vie.

BRANK' branchies, ouies.

BRASIK' chou.

BRAV' brave, intrépide (prêt

à affronter le danger et spé-

cialement dans le combat).

BREC' brèche.

BRET' tablette, rayon.

BRIL' briller, resplendir.

BRILANT' brillant (joaille-

rie).

BRITAN' breton (adj.).

BRETANLANDO Bretagne.

GRANDA BRITANLANDO

Grande-Bretagne.

BROC' broche.

BROG' échauder.

BRONK' bronche.

BRONKIT' bronchite.

BROV' sourcil.

BRU' faire du bruit.

BRUST' poitrine.

BRUT' brute, bétail.

BUB' polisson, gamin.

BUBAL' buffle.

BUC' assommer, tuer (bou-

cherie).

BUD' baraque, échoppe.

BUDETO' guérite.

BUF' crapaud.

BUEF' buffet (restaurant)

BUK' boucle (de métal).

BUKED' bouquet.

BULK' boucle (de cheveau)

BUL' boule, motte.

BULB' oignon, bulbe.

BULJON' bouillon.

BULK' petit pain blanc.

BURD' bourdon (insecte).

BURĜ' bourgeois.

BUS' bouche.
BUSUMO' musellère.
BUSEL' boisseau (mesure).
BUST' buste.

C se prononce ts

Cent' —centim' —centimètre'
—cign' —ciklon' —ciklop' —cilindr' —cimbal' —cipres' —cirk'
—cirkonstanc' —citron' —civil' —civiliz'.

ÇAGREN' chagriner.
ÇAM' chamois.
ÇAMBELAN' chambellan.
ÇAMBR' chambre (pièce
d'une habitation).

ÇAMPAN' vin de Champagne
ÇAN' chien (de fusil).
ÇAP' bonnet fourré.
ÇAPEL' chapeau (d'homme
de femme).

ÇAPITR' chapitre (de livre).
ÇAR, car, parce que, puis-
que.
ÇARLATAN' charlatan.
ÇARM' charmant.
ÇARNIR' charnière.

ÇARPENT' charpenter.
ÇARPI' charpie.
ÇAS' chasser (vénérie).
ÇAST' chaste.

ÇE, chez, à; çé ni, chez
nous; tie, òe la pordo; là-
bas, à la porte.

ÇEPI' principal.
ÇEJAN' bluet.
ÇEK' chèque.
CEL' viser, mirer, tendre à.
CEL' cellule (hist. nat.) et
alvéole (des abeilles).

CEMENT' ciment, lut.
CEN' chafne.
CENZUR' censure.
CERB' cerveau.
CERIZ' cerise.

CERK' cercueil.
CERP' puiser.
CERT' certain, sûr.
CERV' cerf.
CES' cesser (intrans.).

CETER' autre (le reste).
ÇI, toi, tu.
DIRI ÇI, tuteur.

ÇI, ce qui est le plus près.
Ex.: tiu çi, tiu çi, ce-
lui-ci; tie, là; tie çi, ici.

D se prononce d

Danger' —dat' —datur' —debat' —debit' —decembr' —decid'
—decimetr' —deficit' —degener' —degrad' —deiam' —deka-
metr' —deklam' —dekoraci' —deleg' —delikat' —delir' —de-
magog' —demokrat' —demon' —dens' —dent' —departement'
—deput' —determin' —deviz' —dezir' —diabl' —diadem' —dian-
fan' —diagnostik' —diagonal' —dialekt' —dialog' —diamant'
—diametr' —diapazon' —didaktik' —didelf' —dig' —dikt'
—dilem' —diligent' —dinamik' —dinamism' —dinamit' —di-
nanometr' —dinasti' —diplom' —diplomati' —diplomati' —dir'
—disciplin' —diskut' —disput' —disting' —distrikt' —divers'
—dogm' —doktor' —dokument' —dolar' —domag' —don'
—dorlot' —dom' —doz' —dram' —drot' —dualism' —dualist'
—duel' —duk' —dukat'.

★DA, de (mais seulement
après les mots impliquant
mesure, poids, nombre,
quantité). Ex.: Glaso da
vino, verre de vin; kilogra-
mo da viando, kilogramme
de viande; dekdou da for-
koj, douzaine de fourchet-
tes; multe da homoj, beau-
coup d'hommes.
DAKTIL' datte.

BUTER' beurre.
BUTIK' boutique, magasin.
BUTON' bouton, (d'habit).
BUTONUMI, boutonner.

Ç se prononce tch

—centr' —ceremoni' —cigar'
—cimbal' —cipres' —cirk'
—civiliz'.

★ÇIA, chaque.
ÇIAN'A ACIDO' acide prussi-
que.
★ÇIAM, toujours.
★ÇIE, partout.

★ÇIEL, (mot invariable), de
toute manière.
★ÇIEL, (mot variable) ciel.
ÇIF' froisser, chiffonner.
ÇIFER' chiffre.

ÇIFON' chiffon.
ÇIGAN' tzigane.
ÇIGARED' cigarette.
ÇIKATIR' cicatrice.
ÇIKONT' cigogne.

ÇIKOR' chicorée.
ÇIM' punaise.
ÇINAM' cannelle.
ÇINDR' cendre.
★ÇIO, tout.

CIR' cirage.
★ÇIRKAU', autour de, envi-
ron.
ÇIRKEL' compas.

CIRKULER' circulaire(subs)
CIT' citer (pas en justice).
CITAT(O)' citation (texte
dont on s'appuie de vive
voix ou par écrit).

CITR' citrare.
★ÇIU, chacun, tout.
ÇIUJ, tous (chaque).
ÇIVILIZACI' civilisation.

ÇIZ' creuser au ciseau' ciseler
CJ, après les 2-5 premières
lettres d'un nom d'homme
servent de diminutif cares-
sant. Ex.: Mihaelo' Michel;
Miejo' petit Michel; patro,
pajo, petit père.

ÇOKOLAD' chocolat.
COL' ponce (mesure).
★ÇI, c'est-ce que ? Si (dans
l'interrogation indirecte);
çu... çu, soit... soit.

★ÇI, c'est-ce que ? Si (dans
l'interrogation indirecte);
çu... çu, soit... soit.

★ÇI, c'est-ce que ? Si (dans
l'interrogation indirecte);
çu... çu, soit... soit.

★ÇI, c'est-ce que ? Si (dans
l'interrogation indirecte);
çu... çu, soit... soit.

DAM(OJ)' dames (jeu).
DAMASK' damas (étoffe).
DANLANDO' Danemark.
DANC' danser.

DAND' petit-maître, dandy.
DANK' remercier, rendre
grâces.
DATIV' datif.
DAUR' durer, continuer
(intrans.).

★DE, de par, depuis (mar-
que le génitif l'ablatif et le
point de départ). Ex.: la
libro de Petro, le livre de
Pierre; çi estas amata de
çiuj, elle est aimée de ou
par tous; de tiu tempo, de-
puis ce temps; deturni la
okulojn (de), détourner les
yeux (de).

DEC' convenir, être juste.
DECIFR' déchiffrer.
DEDIC' vouer, dédier.
DEFEND' défendre (proté-
ger).

DEFINITIV' définitif.
DEGL' dégelier (intrans).
DEJOR' être de service.
★DEK, dix.

DEKLARACI' déclaration.
DEKLINACI' décliner(gram)
DEKLIV' déclivité, pente.
DEKSTR' droit (adj.).
DELEGACI' délégation.

DELFFEN' dauphin (animal).
DEMAND' demander, (dans
le sens de) questionner.
DENAR' denier.

DENUNC' dénoncer.
DEPES' dépêche.
★DES PLI, plus (dans plus...
plus). Ex.: ju pli mi rigar-
das, des pli mi vidas ke...
plus je regarde, plus je vois
que...

DESEGN' dessiner.
DESSERT' dessert.
DETAL' détail, détaillé.
DETRU' détruire.

DEV' devoir (obligation mo-
rale).
DEZERT' désert (nom et
adj.).

D' Dieu.
DIAKON' diacre.
DIET' diète (méd.).
DIBOC' être débauché, vivre
dans la débauche.

DIFEKT' endommager, dété-
riorer.
DIFERENC' différer, se dis-
tinguer.

DIFIN' définir, assigner(fixer
sur la nature, le sens ou le
rôle).
DIGEST' digérer.
DIK' gros, épais.

DIKTAT(O)' dictée.

DIKTAT(O)' dictée.

DIKTAT(O)' dictée.

DIKTAT(O)' dictée.

DIKTATOR' dictateur.
DIMANC' dimanche.
DIREKCI' direction (ensem-
ble des services dirigés).

DIREKT' diriger.
DIREKTOR' directeur.
DIREKTORI' directoire.

DIS, marque désunion et dis-
sémination; ex.: iri, aller,
disir, se séparer, aller cha-
cun de son côté; jeti, jeter,
disjeti, jeter ça et là, épar-
piller.

DISERTACI(O)' dissertation.
DISKONT' escompter (un
billet), escompte.

DISPON' disposer (pas ar-
ranger).
DISTIL' distiller.

DISTR' distraire (détourner,
écarter).
DIVEN' deviner.

DIVID' diviser' partager.
DIVIZI' division (milit.).
★DO, donc.

DOLC' doux.
DOLOR' faire mal à, causer
de la douleur à (trans.).
DOM' maison.

DOMEN' domino (jeu et ha-
bit).
DONAC' faire cadeau, donner
en présent.

DORN' épine (piquant).
DORS' dos.
DOT' doter.

DOTO, dot.
DRAK' dragon (animal).
DRAKM' drachme (monnaie
grecque).

DRAP' drap.
DRAPIR' draper (revêtir de
drap, d'étoffe).

DRAS' battre (le grain).
DRASTIL' fléau.
DRES' dresser à quelque
chose).

DRINK' boire, se livrer à la
boisson.
DRON' se noyer, couler à
fond.

DROWNIGI, noyer, couler.
★DU, deux.

DUB' douter.
★DUM, pendant, tandis que.
DUNG' louer, embaucher.
DUR' dourer (monnaie espa-
gnole).

E se prononce é

Eden —eduk' —egal' —egid' —egipt' —egleg' —egoism'
—egoist' —ekonomi' —ekscelenc' —ekskl' —eksklusi' —ek-
spertiz' —ekstr' —ekstram' —ekzempl' —ekzill' —ekzist' —ele-
fant' —elegant' —elegi' —element' —elips' —embaras' —em-
blem' —embriologi' —eminent' —enciklopedi' —endemi' —ener-
gi' —enigm' —entomologi' —entuziasmi' —epidemi' —epigram'
—epikurism' —epikurist' —epilepsie' —epilog' —epitaf' —epi-
tet' —epizod' —epizoozi' —epok' —epolet' —epope' —erezipel'
—ermit' —erotik' —erpetologi' —eskadr' —esper' —estetik'
—estim' —estradi' —eter' —etik' —etiket' —etimologi' —etio-
logi' —etnograf' —etnologi' —etologi' —europ' —evangeli'
—evident' —evit'.

E, marque tout adjectif déri-
vé; ex.: bone, bien; sage,
sagement.

EBEN' égal (de même plan).
EBENJANO, plaine.
EBL' possible, qui se peut...
=able, facile, dans: kompre-
nebla, compréhensible, kre-

debla, croyable.
EBON' ébène.

EBRI' ivre (physiquement ou
moralement).
EC, marque la qualité
(abstr.): ex.: bona, bon,
bonoco, bonté;—viro, hom-
me, viro, virilité;—infano,

enfant, infaneco, enfance.
ECO, qualité, manière
d'être.

★ EC, même, (adv.), jusqu'à.
EDIF' édifier (porter à la
vertu).

EDUKADO, éducation
(qu'on donne).

EDUKITECO, éducation
(qu'on a reçue).

EDZ' mari, époux.

EFEKT' effet (impression
produite sur le cœur, l'es-
prit).

EFEKTIV' effectif.

EFIK' être efficace, agir, pro-
duire son effet.

EG, marque le plus haut de-
gré : ex. : varma, chaud,
varmega, brûlant ; granda,
grand, grandega, immense ;
grandega, immense ;
pluvo, pluie, pluvego, averse,
petl, prier, petegi, sup-
plier ; kril, crier, kriegl,
hurier.

EH' écho.

EJ, marque le lieu spéciale-
ment affecté à... ex. : pregi,
prier, prejezo, église ; -kuli,
faire cuire, kuirejo, cui-
sine ; -ĉevalo, cheval, ĉeva-
lejo, écurie.

EK, indique une action qui
commence ou qui est mo-
mentanée ; ex. : kanti, chan-
ter, ekkanti, se mettre à
chanter ; vidi, voir, ekvidi,
apercevoir ; -kril, crier, ek-
kril, s'écrier.

EKLEZI' église (société de
fidèles).

EKLIPTIK' éclipse (astr.).

EKS, qui fut, ex, ancien.

EKSKURS' excursion.

EKSPED' expédier.

EKSPERIMENT' expérience
(sc.).

EKSPLOD' faire explosion.

EKSPLUAT' exploiter (faire
valoir).

EKSPOZICI' exposition.

★ EKSTER, hors de, en de-
hors de, extérieur à.

EKSTERM' exterminer.

EKSTRAKT' extrait (subs.).

EKVATOR' équateur.

EKVILIBR' équilibre.

EKVIVALENT' équivalent.

EKZAMEN' examiner, éprou-
ver.

EKZANTEM' éruption (méd.).

EKZEKUT' exécuter (un con-
damné).

EKZEMPLER' exemplaire
(subs.).

EKZERCO' exercer.

★ EL, de, d'entre, é, ex, mar-
que l'extraction, la sortie.

Ex. : Iri, aller, eliri, aller hors
de, sorti. -Eljeti, jeter hors
de, rejeter. -Elveni, venir
de, provenir. -Elfui, couler
de, décoller. -Eltiri, tirer
de, extraire. -Eligi, sortir,
se retirer de. -Elturnigema,
qui sait se tirer d'affaire,
se retourner.

Ce préfixe donne souvent

au mot une idée de para-
chèvement : l'oeuvre est
tout à fait terminée, on l'a
accompli d'un bout à l'autre,
on en sort. Ex. : Lerni,
apprendre ; elerni, apprendre
à fond. -Elaborasi, tra-
vailler à fond, achever.

ELAST' élastique (adj.).

ELEKT' choisir.

ELEKTR' électricité (force,
fluide).

ELOKVET' éloquent.

EM, marque le penchant à...
l'habitude de... (ce suffixe
ne se soude qu'à des racines
marquant l'action).

Ex. : Babil, babiller, babil-
ema, babillard. -Mensogi,
mentir, mensogema, men-
teur. -Kredi, croire, kred-
emo, crédulité. -Sin gadi,
se garder, se préserver,
singardemo, circonspection,
prudence.

EMAIL' email.

EMBR' embryon.

EMBUSK' embuscade.

EMIGRACI' émigration.

★ EN, dans, en. Cette prépo-
sition joue le rôle de pré-
fixe dans une multitude de
mots. Ex. : Iri, aller, eniri,
aller dans, entrer. -Enligi,
se mettre dans, pénétrer. -
Ennети, mettre dans, insé-
rer (dans une lettre, un pa-
quet, etc.). -Enpri, im-
primer dans, insérer (dans
un journal, un livre). -En-
havi, avoir en soi, contenir.

Envolvi, envelopper. -En-
radiki, enraciner. -Enter-
igi, inhumer, enterrer. -En-
kadrigi, encadrer.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

ENTREPREN' entreprendre,
entreprise.

ENU' s'ennuyer.

ENVU' envier.

ENVIA, d'envie.

ENVIEMA, envieux.

tro, maître d'école. -Officejo,
office, bureau, officejestro,
chef de bureau.

ET, marque la diminution, af-
faiblit le degré. Ex. : Knabo,
garçon, knabeto, garçonnet.
—Varma, chaud, varmeta,
tiède. —Ridi, rire, rideti,
sourire.

ETAG' étage.

INTERETAGO, entresol.
ETAT' état, condition sociale.
ETEND' étendre, extension.
ETERN' éternel.
EUDIOMETR' eudiomètre.
EUDIOMETRI' eudiométrie.
EUKARISTI' Eucharistie.
EUNUK' eunuque.
EVLUCI' évolution.
EZOK' brochet.

F se prononce f

Fabl' —fabrik' —facet' —facil' —fakir' —faktur' —fanatik'
—fantom' —farmaci' —fatal' —fatalism' —faz —federaci'
—federalism' —feniks' —feminism' —feminist' —fenomen'
—fer' —ferment' —feston' —flakr' —flask' —flbr' —flbrin'
—fidel' —fier' —fig' —figur' —flks' —flantrop' —flilogi'
—fiozof' —fiozof' —fin' —financ' —finland' —flsk' —flstul'
fizik' —fizilogi' —fizionoml, flam' —flan' —flanel' —flat'
—flegm' —flut' —fok' —fond' —fonak' —fonograf' —fonometr'
—forj' —form' —format' —formal' —for' —fosfor' —fotog-
raf' —fragment' —frakas' —franc' —fang' —fraz' —fregat'
—fresk' —fripri' —fromag' —frot' —ftiz' —fundament' —fu-
nebr'.

FAB' fève.

FABEL' conte (pour abuser)

FADEN' fil.

FAG' hêtre.

FAJENC' faïence.

FAJF' siffier.

FAJL' limier.

FAJF' feu.

FAK' compartiment, case,
rayon (d'une bibliothèque,
par exemple), branche
(d'une science).

FAKT' fait.

FAKTOR' prote.

FAKULTAT' faculté (de
droit, de médecine, etc.).

FAL' tomber.

FALBAL' falbalas (sorte de
voilette).

FALC' faucher.

FALD' plier.

FALK' faucon.

FALS' faïssier, fausser.

FAM' bruit, voix publique.

FAMILI' famille.

FAND' fondre, faire fondre.

FANFARON, faire parade de
....., se faire gloire de.....
(trans.).

FANTAZI' fantaisie, imagina-
tion.

FAR' faire.

FARING' pharynx.

FARM' affermer, donner à
ferme.

FART' se porter (état de
santé).

FARTO, santé (l'état de).

FARUN' farine.

FASK' falcseau, botte.

FASON' façon (vêtement).

FAST' jeûne.

FAUK' gueule (ouverture,
orifice).

FAV' teigne.

FAVOR' favorable, propice.

FAZAN' faisane.

FAZROL' haricot.

FEBR' fièvre.

FEBRUAR' février.

FEČ' lie.

FEIN' fée.

FEL' peau (d'une bête).

FELIC' heureux.

FELIETON' feuilleton.

FELT' feutre.

FEMUR' cuisse.

FEND' fendre.

FENESTR' fenêtre.

FENKOL' fenouille.

FERDEK' pont (de bateau),
tillac.

FERM' fermer.

FERVOR' zèle, ferveur.

FEST' fêter, célébrer.

FESTEN' banqueter, festiner.

FETIC' fétiche.

FETICISIM' fétichisme.

★ FI! fi! pouah! foin!

FIANC' fiancé.

FID' se fier (compter sur l'ap-
pui, la force de.....).

FIKTIV' fictif.

FIL' ais.

FILATEL' philatélie.

FILF' filasse, succursale.

FILIK' fougère.

FILT'R' filtrer, passer.

FINGR' doigt.

FIRM' ferme, consistant.

FIRM(O) maison de com-
merce.

FIS' poisson.

FLAG' pavillon (marine).

FLANK' flanc, côté.

FLAR' flairer, sentir.

FLAV' jaune.

FLEG' soigner (un malade).

FLEKS' fléchir, ployer.

FLIK' rapiécher, raccommoder
(en mettant des pièces).

FLIRT' voltiger autour (au
propre et au figuré).

FLOK' flocon (de laine, soie,
neige, etc.).

FLOR' fleurir.

FLOREN' florin.

FLUG' voler (dans les airs).

FLUID' liquide (adj.).

FOJ' fois.

FOJN' fois.

FOKUS' foyer (optique phy-
sique).

FOLI' feuille.

FONT' source.

FONTAN' fontaine.

★ FOR, loin (du lieu actuel).
Ex. : For de tie ĉi, fripono !
Loin d'ici, fripon ! —C'est
le "away" anglais, le "fort"
allemand.

FORPORTI, porter loin (du

lieu actuel, ailleurs), emporter, enlever. — Foriri, aller loin, s'en aller. — Forigi, faire que cela soit loin, éloigner, écarter. — Forigi, se mettre loin, s'éloigner, se retirer. — Forpreni, ôter. — Forkuri, s'enfuir (en courant) — Forflugi, s'enfuir (en volant: oiseaux). — Foragi, s'enfuir (en nageant: poissons, animaux aquatiques). — Forrampi, s'enfuir (en rampant: reptiles). — Foresti, être absent.

FORGES oublier.
FORK fourchette.
FORMIK fourmi.
FORN poêle, fourneau.
FORTEPIAN piano.
FORTIK solidité, robuste.
FOS creuser (le sol), four.
FOST poteau, montant.
FRAG fraise.
FRAJ frai (des poissons).
FRAK frac (habit de cérémonie).
FRAKSEN frêne.
FRAMASON franc-maçon.
FRAMB framboise.
FRAND avoir le goût des friandises.
FRANGOL bourdaïne.
FRANK franc (pièce d'argent).
FRAP frapper (donner un ou plusieurs coups à, sur quelqu'un, quelque chose).

G se prononce gue

Galantin' — galeri' — galicism' — galvanometr' — galvanoplasti' — gard' — gardeni' — garnitur' — gaze' — gazer' — ghen' — generaci' — geodezi' — geognosi' — geografi' — geologi' — geometri' — germ' — gest' — gimnazi' — gimnastik' — ginece' — giraf — girland' — gitar' — gland' — glicerin' — glob' — glor' — gnom' — gnomon' — golf' — gondol' — gonore' — grafit' — gram' — granit' — grat' — grek' — grimac' — grip' — grot' — grotesk'.

GAD' morue.
GAJ' gal.
GAJL' noix de galle.
GAJN' gagner.
GAJ' bile.
GALANTERI' accessoire de toilette, de parure, d'ornement. Ex.: Galanteria komercujo, petit article de toilette, de parure, d'ornement.
GALOŠ' galoche.
GALVAN' galvanique.
GAMAS' guêpe.
GANGLI' ganglion (méd.).
GANT' gant.
GAR'B gerbe.
GARDEN' jardin.
GARGAR' rincer.
GAS' gaz.
GAST' hôte (qui est reçu).
GASTI, loger à titre d'hôte, recevoir l'hospitalité.
GASTADO, séjour comme hôte.
GAZ' gaze.
GAZEL' gazelle.
GE, réunir les deux sexes.
Ex.: patro, père, gepatroj,

FRAT' frère.
FRAŬL' homme célibataire.
FREM'D' étranger (adj.).
FRENEZ' fou (adj.).
FRES' frais, tout récent.
FRING' pison.
FRINGEL' serin (oiseau).
FRIT' frire.
FRIZ' friser (trans.).
FRONT' front (d'une armée).
FROST' gelée.
★FRU, de bonne heure, tôt.
FRUGILEG' freux, grolle.
FRUKT' fruit.
FRUNT' front (du visage).
FUG' fugue (mus.).
FULG' suie.
FULM' éclair.
FULMOTONDRO' orage.
fulmo sentondra, éclair de chaleur.
FUM' fumer (trans.).
FUMIGI' fumer (intrans.), dégager de la fumée.
FUND' fond.
FUNEL' entonnoir.
FUNG' champignon.
FUNKCT' fonction.
FUNT' livre (poids).
PURAQ' fourrage.
FURI' furie (myth.).
FURIOZ' furieux, en fureur.
FURUNK' furoncle, clou.
FUS' bousillier, faire mal quelque chose.
FUSTEN' futaine.
FUT' pied (mesure).

Ĝ se prononce dj

—galon' —galop' —galvanism' —gam' —ganger —garanti' —gastro' —gastrom' —gastronomi' —gen' —genealogi' —geni' —geografi' —geologi' —geometri' —germ' —gest' —gimnazi' —gimnastik' —ginece' —giraf —girland' —gitar' —gland' —glicerin' —glob' —glor' —gnom' —gnomon' —golf' —gondol' —gonore' —grafi' —gram' —granit' —grat' —grek' —grimac' —grip' —grot' —grotesk'.

les parents (père et mère).
—Gesinjoroj M., monsieur et madame M.
GELATEN' gélatine.
GENERAL' général (qui concerne ou embrasse un ensemble de personnes ou de choses).
GENERAL' général (chef militaire d'une armée, d'un corps d'armée).
GENITIV' génitif.
GENOT' raton (petit quadrupède voisin du blaireau).
GENT' tribu.
GENTIL' civil, courtois.
GENU' genou.
GERAN' géranium.
GERMANO, Allemand (subs).
GERUNDI' gérondif.
★GI, il, elle, cela (sans sexe)
GIA, son, sa (possession sans sexe).
GIB' bosse.
GIN, gin (liqueur spiritueuse)
GINE' guinée (monnaie).
GIPS' plâtre.
★GIS, jusqu'à, jusqu'à ce que.

GLACI' glace (eau congelée)
GLACIAJO, glace (crème, sirop congelés).
GLACIUMI, glacer (donner le poli de la glace).
GLAD' repasser (du linge).
GLADIATOR' gladiateur.
GLAN' gland (du chêne).
GLAS' verre (à boire).
GLAT' uni, lisse.
GLAV' glaive, épée.
GLAZUR' vernis.
GLIKOZ' glucose.
GLIM' mica.
GLIT' glisser.
GLITUMI, patiner.
GLU' coller.
GLUT' avaler, engloutir.
GOBI' goujon.
GOJ' se réjouir.
GOLET' golette.
GORO' gorge, gosier.
GRAC' harmonieux de proportions, de structure.
GRAD' degré.
GRAF' comte.
GRAJN' grain, pépin.
GRAMATIK' grammaire.
GRANAT' grenade (fruit).
POGRANDE, en gros.
GRAS' graisse.
GRATUL' féliciter.
GRAV' grave, important.
GRAVED' grosse, enceinte.
GRAVUR' graver.

H se prononce h

Hal' —halucinaci' —halt' —harem' —harmon' —harp' —harp' —hazard' —hebre' —heksametr' —hektar' —hektogram' —hektolit' —hektometr' —helenism' —helenist' —heliograf' —heraldik' —herb' —hermafrodit' —herni' —hiacin' —hidr' —hidraulik' —hidrogen' —hidrometr' —hidrostatik' —hidroterapi' —hien' —hieroglif' —higien' —higrometr' —himn' —hiperbol' —hipnotism' —hipnodrom' —hipokrit' —hipotenz' —hipotet' —hisop' —holand' —hom' —homeopat' —hont' —horoskop' —horizontal' —hortensi' —hosti' —hotel'.

★HA, ah! ha!
HAJL' grêle.
HAJDUK' heiduque (fantasin hongrois).
HAK' couper à la hache.
HALADZ' exhalaison mauvaise.
ĤAMELEON' caméléon.
HAMSTR' hamster.
ĤAOS' chaos.
HAR' cheveu, poil.
HARD' durcir (contre la fatigue, la souffrance, etc.)
HARING' hareng.
ĤARON' Charon (myth.).
ĤARPUN' harpon (pêche).
ĤAŬT' peau.
ĤAV' avoir (v.).
ĤAVEN' port, havre.
★HE, he! ho! ho!
ĤEDER' lierre.
ĤEJM' le foyer domestique, le chez-soi.
ĤEJT' chauffer (un poêle, un four, etc.).
ĤEL' clair, lumineux.
ĤELP' aider, secourir.
ĤEMI' chimie.
ĤEMOROJD' hémorroïde.
ĤEPAT' foie.
ĤERED' (trans.) hériter.
ĤEREZ' hérésie.

GREN' blé.
GRENAD' grenade (milit.).
GRI' gruuu.
GRIFEL' crayon d'ardoise.
GRIL' grillon, cri-cri.
GRINC' grincer (intrans.).
GRIZ' gris.
GROS' grosseille à maquereau
GRU' grue (oiseau).
GRUM' groom.
GRUP' groupe.
GU' (trans.) jouir de, savourer.
GUBERNI' gouvernement (division de pays).
GUDR' goudron.
GUF' grand-duc (oiseau).
GUM' gomme.
GUR' orgue de Barbarie.
GUST' goût (au propre et au figuré).
GUSTUMI, goûter (percevoir la saveur pour apprécier).
GUST' juste, exact.
GUSTECO, justesse, exactitude.
GUT' dégoutter.
GUTO, goutte.
GUVERN' gouverner (des enfants) par l'éducation.
GVARDI (la) garde (troupe)
GVID' guider.
GVIDILO, guidon.

Ĥ se prononce h h

HERO' héros.
HEROLD' héraut.
ĤIDRARG' mercure.
ĤIERARĤI' hiérarchie.
★ĤIERAĤ, hier.
ĤIMER' chimère.
ĤIPNOT' hypnose.
ĤIPOĤONDRI' hypocondrie.
ĤIRUD' sangsue.
ĤIRUND' hirondelle.
ĤIRURG' chirurgie.
ĤISKIAM' jusqu'au.
ĤISTERIK' hystérie.
ĤISTERIKA, hystérique (adj.).
ĤISTORI' histoire.
ĤISTRIK' porc-épic.
ĤISTRION' histrion, baladin de foire.
★ĤO! oh! ho!
★ĤODIAĤ, aujourd'hui.
ĤOK' croc, crochet (servant à suspendre et à fixer).
ĤOLER' choléra.
ĤONEST' honnête.
ĤONOR' honorer.
ĤOR' heure.
ĤOR' choeur.
ĤOREJO, (l') endroit où se tient le choeur, (le) lutrin.
ĤORDE' orgue.

HORIZONT' horizon.
HORLOG' horloge.
POSHORLOGO, montre.
HORTULAN' orloian.
HOSPITAL' hôpital.
HRONOLOG' chronologie.
HUF' sabot (enveloppe cor-
née qui entoure le pied des
ruminants, pachydermes,

I se prononce i

Ide' -ideal' -idealism' -idealist' -ideograf' -idiom'
-idiot' -idiotism' -idol' -iluzi' -imit' -indifferent' -in-
dign' -individu' -industri' -infanteri' -infkt' -influ'
-infuz' -iniciativ' -inokul' -insekt' -insist' -inspi'
-instig' -institut' -instru' -instrument' -insult' -int' gral'
-intelligent' -intern' -interes' -interjekt' -intim' -in-
trig' -investitur' -invit' -ironi' -irland' -island' -ital'.

I, marque l'infinitif. Ex. :
laüdi, louer.

★IA, quelconque quelque.

★IAL, pour une raison quel-
conque.

★IAM, jamais, un jour. Ex. :
Se mi iam... si jamais je...
si un jour je...

IBIS, ibis.

ID, enfant de, descendant de.
Ex.: bovo, boeuf, bovido,
veau - Izraelo, Israël, Iz-
raelido, Israélite.
IDARO, postérité, descen-
dant (l'ensemble des
descendants).

IDENT' identique.

IDIL' idyllique.

★IE, quelque part.

★IEL, d'une manière quel-
conque.

★IES, de quelqu'un, à quel-
qu'un (qui appartient à
quelqu'un).

IG, faire..., rendre... Ex. :
pura, pur, propre, purigi,
purifier, nettoyer. - Morti,
mourir, mortigi, faire mou-
rir, tuer.

IGI, soudé à l'élément voulu,
rend en un seul mot les ex-
pressions françaises com-
posées du verbe faire et
d'un infinitif. Ex. : venigi,
scigi, kredigi, konstruigi,
elpeligi, etc., etc., faire ve-
nir, faire savoir ou infor-
mer, faire croire, faire
construire, faire expulser,
etc., etc. Tous ces verbes
esperanto et tous ceux que
nous avons vus plus haut
donnent des substantifs.
Ex.: venigo, action de faire
venir; scigo, action de faire
savoir, d'informer, infor-
mation, etc., etc.

IGI, employé isolément, si-
gnifie faire. Ex.: Tiu ĉi be-
zonas igitas sin senti tre for-
te, ce besoin se fait sentir
très fortement. - Igu lin
aboni la gazeton, faites
qu'il s'abonne au journal.

ALIGI AL affecter. à, at-
tribuer à

ENIGI EN' faire entrer,
faire pénétrer dans.

ELIGI EL, faire sortir de.

solipèdes).

HUMIL' humble.

HUMOR' humeur(caractère)

HUND' chien (bête de la ra-
ce canine).

★HURA! hurra!

HUZ' grand esturgeon.

HUZAR' hussard.

EKSIIGI destituer, révo-
quer.

INTERNIGI enfoncer, in-
culquer.

KUNIGI KUN unir avec,
joindre avec.

DISIGI désunir, séparer.

FORIGI écarter, éloigner.

SENGI JE dépouiller de
(enlever à).

REIGI rétablir (ce qui a
été détruit ou supprimé)

ALIGI rendre autre,
changer.

STARIGI mettre debout,
dresser.

ALIFORMIGI transformer

ALIFORMIGO transforma-
tion (qu'on fait subir).

ENTERIGI enterrer.

ENKADRIGI encadrer.

IG, se faire (être fait)... de-
venir... Ex.: pala, pâle, pa-
ligi, pâlir (devenir pâle). -
Maljuna, vieux, maljunigi,
vieillir (devenir vieux). -
Fluida, liquide, fluidigi, se
liquéfier (devenir liquide). -
Rica, riche, ricigi, s'enri-
chir (devenir riche).

Avec le suffixe IG le verbe
implique toujours pour son
sujet, et le substantif pour
son possesseur ou son com-
plément l'idée de se faire
(d'être fait), de devenir
tels ou tels. Ainsi dans la
suno luegas, le soleil se
lève. - nia kuŝigo, notre
coucher - la glacio fluidi-
gas, la glace se liquéfie, se
fond, ou la fluidego de la
glacio, la fonte de la glace,
les sujets soleil et glace
aussi bien que le posses-
seur nous (nia, à nous, de
nous) et le complément
glace (la fonte de la glace)
font l'action de se lever, de
se coucher, de se fondre
ou plus exactement, car ils
n'agissent pas sur eux-mê-
mes, ils deviennent levé,
couchés, fondue.

ALIGI AL' adhérer à (s'at-
tacher à une opinion, à
un parti, une société, de-
venir à eux).

ENIGI EN' pénétrer dans.

ELIGI EL' sortir de.

EKSIIGI démissionner.

INTERNIGI s'enfoncer.

KUNIGI KUN' s'unir, se
joindre avec.

DISIGI se désunir, se sé-
parer.

SENDISIGA' inséparable.

FORIGI se retirer, s'écarter,
s'éloigner.

ALIGI devenir autre,
changer.

ALIFORMIGI se transfor-
mer.

ALIFORMIGO' transforma-
tion (qu'on subit).

STARIGI se mettre de-
bout, se lever.

ENTERIGI être enterré
(devenir enterré).

ENKADRIGI être encadré
(devenir encadré).

FARIGI, devenir (littéra-
lement devenir fait, être
fait), avoir lieu.

SCIIGI apprendre [une
nouvelle] (devenir infor-
mé).

ROMPIGI se casser (deve-
nir cassé).

SIDIGI s'asseoir (devenir
assis).

TROVIGI se trouver (de-
venir trouvé).

KONSTRUIGI se constru-
ire (devenir construit).

KONATIGI KUN' faire con-
naissance avec (devenir
connu avec).

IĤTIKOL' colle de poisson,
ichtyocolle.

IL' instrument. Ex. : tondi,
tondre, tondilo, ciseaux. -
Kombi, peigner, kombilo,
peigne. - Tranci, trancher,
trancilo, couteau. - Pafi, ti-
rer, faire feu, pafilo, fusil.

★ILI, ils, elles, eux.

ILIA, leur, le leur, la leur.

ILUMIN' illuminer (des mo-
numents, des maisons).

ILUMINACI' illumination.

IMAG' imaginer, s'imaginer.

IMPERI' empire (Etat impé-
rial).

IMPERIAL' impériale (de
voiture).

IMPON'(en) imposer (in-
trans.).

IMPOST' impôt, redevance.

IMPRESI' impression (in-
fluence que l'on ressent).

IMPLIK' empêtrer, impli-
quer.

IN' marque le féminin. Ex. :
ĉevalo, cheval, ĉevalino, ju-
ment; - sinjoro, monsieur,
sinjorino, madame; - patro,
père, patrino, mère.

INO' femelle.

INCIT' agacer, irriter.

IND' qui mérite, est digne
de. Ex. : laŭdi, louer, laŭ-
dinda, louable (digne de

louanges). - Honoro, hon-
neur, honorinda, honorable
(digne d'honneur); hono-
rindeco, honorabilité. - Ri-
dinda, risible (qui mérite
qu'on en rie).

INDULGI' épargner (traiter
avec ménagement).

INFAN' enfant.

INFER' enfer.

ING' marque l'objet dans le-
quel se met ou mieux s'in-
troduit... ex.: kandelo, chan-
delle, kandeligon, chande-
lier; - plumo, plume, plu-
mingo, porte-plume.

INGO, étui, fourreau.

INGVEN' aine.

INGENIER' ingénieur.

INCIAT' prendre l'initiative
de.

INCIATATOR' celui qui prend
l'initiative d'une entreprise

INK' encre.

INKLIN' inclinaison.

INKVIZICI' inquisition (ec-
clés.).

INSID' tendre des pièges,
dresser des embûches.

INSIGN' armoires, armes.

INSPEKTOR' inspecteur.

INSTANC' instance (droit).

INSTINKT' instinct.

INSTITUCI' institution
(chose établie).

INSTRUKCI' instructions
(indications, marche don-
née pour une chose à faire)

INSUL' fle.

INT' marque le participe pas-
sé du verbe actif. Ex.: fari,
faire, farinta, ayant fait,
qui a fait; farinte, ayant
fait, après avoir fait.

INTENC' se proposer de,
avoir l'intention de, le des-
sein de.

INTER' entre, parmi, au mi-
lieu de.

INTERMIT' se produire avec
intermittence.

INTEST' intestin.

★IO, quelque chose.

★IOM, un peu, quelque peu.
Ex.: Li estas iom instruita,
il est un peu, quelque
peu instruit. - Donu al mi
iom da vino, donnez-moi un
peu de vin.

IR' aller.

IR' marque le passé. Ex. :
Fari, faire, mi faris, j'ai
fait, je fis, je faisais.

IST' marque la profession.

Ex.: boto, botte, botisto,
botier, cordonnier. - Pordio,
porte, portisto, portier,
concierge. - Maro, mer, ma-
risto, marin.

IT' marque le participe pas-
sé passif. Ex.: fari, faire,
farita, fait (qu'on a fait),
ayant été fait.

★IU, quelque-fois.

J se prononce ll

Ĵ se prononce j

Jaguar' —jesu' —jet' —jezuit' —jongl' —jubile' —jug' —jup' —jur'.

J' marque le pluriel. Ex.: homo, homme, homoj, hommes. — Bona, bono, bonaj, bons.

★JA, de fait, donc.

JAK' veste.

JALUZ' jaloux.

★JAM, déjà.

JAM... NE, ne... plus. Ex.: Si jam ne ploras, elle ne pleure plus.

JANUAR' janvier.

JAR' année.

JASMEN' jasmin.

JAUD' jeudi.

★JE, se traduit par différentes prépositions aisément suggérées par le contexte. (Voir la règle 14 de la Grammaire).

★JEN, voici, voilà; voici que, voilà que.

★JES, oui.

JOD' iode.

★JU... PLI, DES... PLI, plus ... plus.

JUG' joug.

JUGLAND' noix (biloculaire)

JUK' démenager.

JULI' juillet.

JUN' jeune, juvénile.

JUNG' atelier.

JUNI' juin.

JUNIPER' genévrier.

JURNAL' journal.

★JUS, justement, à l'instant Ex.: mi jus legis, j'ai justement lu, j'ai lu à l'instant, je viens de lire. Ce mot rend constamment, par sa combinaison avec le passé du verbe, notre gallicisme: je viens de faire ceci ou cela, nous venons de... etc.

JUST' juste (justice).

JUVEL' bijou, joyau.

K se prononce k

Kadr' —kaduk' —kaka' —kolibr' —kaliko' —kalkul' —kameli' —kamelring' —kamizol' —kamomili' —kanal' —kanap' —kanari' —kandelabr' —kandidat' —kantarid' —kapabl' —kapital' —kapric' —kapsul' —karaf' —karambol' —karat' —kavaran' —kardinal' —kares' —karikatur' —karmin' —karnaval' —karot' —karp' —kart' —karton' —karusel' —kask' —kaskad' —kast' —kaster' —kataalk' —katalepsi' —katalog' —katalog' —katar' —kategor' —katoliceism' —katolik' —kavern' —kaviar' —kazemat' —kep' —kilogram' —kilogramet' —kilohilo' —kilometre' —klasiak' —klient' —klimat' —klinik' —klister' —klub' —kobalt' —koineid' —kok' —kokkein' —koket' —koleg' —koler' —kolibri' —koloni' —kolos' —kolport' —kombin' —komedi' —komenc' —komerc' —kompar' —kompliment' —komunik' —komunism' —komunist' —koncern' —koncert' —kondamn' —konfes' —konfirm' —konfirmaci' —konflik' —konform' —konfuz' —kongres' —konkurenc' —konscienc' —konsent' —konserv' —konsist' —konsol' —konsol' —konstant' —konstat' —konstern' —konsul' —konsum' —kontakt' —kontingent' —kontinent' —kontrast' —kontribuci' —kontrol' —konversaci' —konvert' —konvulsi' —kopez' —kopi' —koran' —korespond' —koridor' —korn' —korporaci' —kosmogoni' —kosmografi' —kosmologi' —kostum' —koton' —kozak' —kravat' —kosmopolit' —kredit' —krem' —kreol' —kreat' —kri' —krim' —krist' —kristal' —kritik' —kris' —krokodil' —kronik' —kruel' —kub' —kudr' —kuv'.

KABAL' cabale (le livre).

KABINET' cabinet (petite chambre, pièce accessoire)

KAC' bouillie.

KADET' cadet (milit.).

KAF' café (en grains ou en infusion).

KAĞ' cage.

KAHEL' carreau (de terre, falence, etc.).

★KAJ, et.

KAJER' cahier, fascicule.

KAJUT' cabine.

KAL' cal (de l'épiderme), cor, durillon.

KALDRON' chaudron.

KALEJDOSKOP' kaléidoscope.

KALENDAR' calendrier.

KALES' voiture (de luxe).

KALFATR' calfeutre.

KALIK' coupe, calice.

KALK' chaux.

KALKAN' talon (du pied).

KALKANUMO, talon (de chaussure).

KALSON' caleçon.

KALUMNI, calomnier.

KAMBI' lettre de change.

KAMEL' chameau.

KAMEN' cheminée.

KAMER' petite chambre, cabinet sans fenêtre.

KAMFOR' camphre.

KAMLOT' camelot (étouffe).

KAMP' champ.

KAN' roseau, canne.

KANAB' chanvre.

KANAJL' canaille (une canaille).

KANCELARI' chancellerie.

KANCELIER' chancelier.

KANDEL' chandelle.

KANDI' candi, sucre candi.

KANKR' écrevisse.

KANON' canon (ecclési).

KANONIK' chanoine.

KANT' chanter.

KANTOR' chantre.

KANVAS' canevas (tapisserie).

KAP' tête.

KAPEL' chapelle.

KAPITAN' capitaine.

KAPITEL' chapiteau (qui couronne le fût).

KAPITULAC' capituler, se rendre.

KAPON' chapon.

KAPOR' caprier.

KAPOT' capote (vêtement).

KAPR' chèvre (bête de la race caprine).

KAPREOL' chevreuil (espèce).

KAPT' attraper (arriver à prendre, à saisir d'une manière quelconque).

KAPUCEN' capucin (moine)

KAPUČ' capuchon, capuce.

KAR' cher, qui a du prix.

KARULO, homme qui vous est cher.

KARABEN' carabine.

KARAKTER' caractère (pas le trait gravé ou écrit, la lettre).

KARAKTERIZ' caractériser.

KARAS' carassin (poisson).

KARB' charbon.

KARD' chardon.

KARDEL' chardonneret.

KARIOFIL' girofle, clou de girofle.

KARO' carreau (cartes).

KAROB' caroube.

KARPEN' charme (arbre).

KARTAV' grasseyer.

KARTOC' cartouche (d'un fusil, d'un pistolet).

KAS' caisse (coffre, tiroir destiné à l'argent, aux valeurs).

KAŠ' cacher, dissimuler.

KAŠTAN' châtaigne.

KASTR' château, castr.

KAT' chat (individu de l'espèce).

KATARAKT' cataracte (des yeux).

KATEDR' cathédral.

KATEHISM' catéchisme.

KATEHIST' catéchiste.

KATEN(OJ)' chaînes, fers, liens (des prisonniers, des criminels).

KATUN' toile de coton, cotonnade.

KAŬTERIZ' cautériser.

KAŬZ' causer.

KAUZO, cause.

KAV' cavité, creux, fosse.

KAVIGI' creuser (pas fourir, qui est fosi).

KAVALIR' chevalier.

KAZ' cas (gram. unique).

KAZE' fromage blanc, caillebotte.

★KE, que (conjonction uniquement).

KEGL' quille (jeu).

KEL' cave (espace souterrain où l'on garde au frais le vin et les provisions).

KELK' quelque. Ex.: Post kelka tempo, dans quelque temps. — Kelkak frankoj ou kelke da frankoj, quelques francs.

KELNER' garçon (de café, d'hôtel, etc.).

KEN' bois très sésineux.

KEP' képi.

KER' coeur (aux cartes).

KERN' noyau.

KERUB' chérubin.

KEST' caisse, coffre.

★KIA, quel (quelle espèce de).

★KIAM, quand, lorsque. tuĵ kiam, aussitôt que.

★KIE, où (on y est).

KIEN, où (on y va).

★KIEL, comment, comme.

Kiel eble plej bone, le mieux possible.

kiel eble plej multe, le plus possible.

kiel eble plej frue, le plus tôt possible.

kiel eble plej rapide, le plus vite possible.

TIEL... KIEL... de la même manière que, au même degré que, aussi... que.

Ex.: Li estas tiel forta kiel vi, il est aussi fort que vous.

★KIES, à qui (de qui), dont le, dont la, dont les. Ex.: Kies estas tiu ĉi libro? A qui (de qui) est ce livre? La patrino kies infano estas mortinta, la mère dont l'enfant est mort.

KIL' quille (de bateau).

★KIO, quoi, quelle chose, laquelle chose.

★KIOM, combien, autant que (idée de quantité).

Ex.: Kiom kostas, combien coûte? — Kiom vi scias, autant que vous sachiez (savez). — Kiom ili povas, autant qu'ils pourront.

TIAM DA... KIOM DA, autant de... que de. Ex.: Mi havas tiom da infanoj kiom vi, j'ai autant d'enfants que vous. — Tiom da vino kiom da akvo, autant d'eau que de vin.

KIRAS' cuirasse.

KIS' baiser, donner des baisers, embrasser.

KITEL' souquenille, blouse.

★KIU, qui, lequel, laquelle (et quel, quelle ne signifiant pas quelle sorte de).

KIUN, que, lequel, laquelle (complément direct ou objet du mouvement).

KIAFT' toise (russe).

KIAP' soupape.

KIAR' clair, distinct (pas trouble, pas confus).

KIARNET' clarinette.

KLAS' classe (toute catégorie de personnes, de choses distribuées par différence

de degré ou de nature).
 KLAIV' touche (de clavier).
 KLER' éclairé, instruit.
 KLIN' incliner, pencher (trans.).
 KLIŠ' cliché.
 KLOPOD' se donner de la peine (pour ceci ou cela), faire des démarches.
 KLOŠ' cloche (pas l'instrument qui sonne et qui est sonore).
 KLUZ' écluse.
 KNAB' garçon (enfant du sexe masculin).
 KNED' pétrir.
 KOKAS' coke.
 KOBOLD' farfadet, lutin.
 KOCENIL' cochenille.
 KOJN' coin (pas l'espace voisin d'un sommet d'angle).
 KOKLUS' coqueluche.
 KOKOS' coco, noix de coco.
 KOKS' hanche.
 metti la manoŋ al la kok-soj, mettre les mains sur ses hanches.
 KOL' cou.
 KOLUMO, faux-col, collet.
 KOLBAS' saucisson.
 KOLEGI' collège.
 KOLEKT' amasser, collectionner, rassembler.
 KOLIMB' plongeon (oiseau).
 KOLOFON' colophane.
 KOLOR' couleur, coloris.
 KOLOMB' pigeon, colombe.
 KOLON' colonne, pillier, tuteur.
 KOLUBR' couleuvre.
 KOM' virgule.
 KOMAND' commander (milit. mar.).
 KOMANDOR' commandeur (d'un ordre).
 KOMB' peigner.
 KOMENTARI' commenter.
 KOMFORT' confort.
 KOMISI' confier à (quelqu'un telle ou telle mission), charger de.
 KOMISAR' commissaire.
 KOMITAT' comité.
 KOMIZ' (un) commis.
 KOMOD' commode (meuble).
 KOMPAN' compagnie (réunion de personnes que rassemblent une règle, des statuts communs).
 KOMPAS' boussole.
 KOMPAT' compatir, avoir pitié de, s'apitoyer.
 KOMPLEMENT' complément (gram.).
 KOMPLET' (un) complet (vêtement).
 KOMPLEZ' complaisance, obligeance (acte).
 KOMPOST' composer (typogr.).
 KOMPOZICI' composition (mus.).
 KOMPREN' comprendre (saisir par l'intelligence).
 KOMUN' commun (qui s'applique au plus grand nombre et à tous.)

KOMUNUMO, commune (ville, bourg, village, etc).
 KOMUNI' communier, donner la communion.
 KON' connaître.
 KONCENTR' concentrique.
 KONDIČ' condition (pas l'état social, qui est etato).
 KONDOLENC, s'affliger avec quelqu'un.
 KONDUK' conduire, mener.
 KONDUKTOR, KONDUKISTO, conducteur (profession).
 KONDUZ' se conduire (agir bien ou mal).
 KONDUTO, conduite.
 KONFEDERACI' conférence (réunion de diplomates).
 KONFID' avoir confiance, se fier (avoir foi en quelqu'un). Ex.: Mi plene konfidas al li, car il estas honesta kaj sindona, j'ai pleine confiance en lui, car il est honnête et dévoué.
 KONFIDENCI' confidentiel.
 KONFIT' confire.
 KONFLIKT' conflit.
 KONJAKT' conjecturer.
 KONJUGACI' conjurer.
 KONJUNKCI' conjonction.
 KONK' coquille, coquillage.
 KONKLUD' conclure (tirer une conclusion).
 KONKUR' être concurrent, rivaliser, concourir.
 KONKURS' concours (action de se mettre sur les rangs pour une nomination, une récompense).
 KONSCI' avoir conscience.
 KONSEKVENČ' conséquent.
 KONSERVATIV' partisan de la conservation, opposé aux changements.
 KONSIDER' considérer.
 KONSIDERO, KONSIDERADO, considération (action de regarder avec attention sous tous les aspects).
 KONSIL' conseiller.
 KONSILIGO (RELIGIA), concile.
 KONSISTORI' consistoire.
 KONSONANT' consonne.
 KONSTITUCI' constitution (du corps, d'un état).
 KONSTRU' construire, ériger.
 KONSTANT' comptant (que l'on verse sur l'heure).
 KONTENT' content, satisfait (qui ne souhaite rien de plus, rien de mieux).
 KONTOR' comptoir (établissement).
 KONTRABAND' contrebande.
 KONTRABAS' contrebasse.
 KONTRAKT' faire un contrat (avec qqn.), contracter.
 KONTRAPUNKT' contrepoint (mus.).
 ★ KONTRAŬ, contre, à l'opposé de, en face de, à l'opposé de (nullement à côté

de, qui est apud).
 KONTUR' contour.
 KONTUZ' contusionner, meurtrir.
 KONVAL' muguet.
 KONVEN' convenir (aller bien avec ce que demandait la situation, les règles, les usages).
 KONVENECO, bien-séance.
 KONVINK' convaincre, persuader.
 KOR' cœur.
 KORAL' corail.
 KORB' panier.
 KORD' corde (mus.).
 KOREKT' corriger (ramener à la règle ce qui s'en écarte); rectifier, en ramenant à la règle).
 KORK' bouchon (de bouteille).
 KORNIC' corniche.
 KORP' corps: 1. chez l'homme et les animaux: ensemble des parties matérielles composant l'organisme; 2. tout agrégat de molécules matérielles. Ex.: Les corps célestes ou les astres. Corps solide, liquide, gazeux, etc.
 VASTKORPA, corpulent.
 KORPUS' corps (d'armée).
 KORT' cour.
 KORV' corbeau.
 KOST' coûter (nécessiter un paiement, un sacrifice pour être obtenu en échange).
 KOT' boue.
 KOTIZ' (trans.), se cotiser de (contribuer chacun pour sa part à une dépense commune). Ex.: Mi kotizas dek frankojn por nia entreprenno. Je me cotise de 5 fr. pour notre entreprise.
 KOTURN' caille.
 KOV' couvrir.
 KOVAJO couvée (ce qui est couvé, ce que couve la femelle d'un oiseau).
 KOVERT' enveloppe (à lettres).
 KOVR' couvrir.
 KOVRIL' couverture (ce qui sert à couvrir).
 KRAC' cracher (intrans.).
 KRAČAJO salive.
 KRAD' grille.
 KRAJON' crayon.
 KRAK' craquer, claquer (intrans.).
 KRAKEN' craquelin (pâtisserie).
 KRAMP' crampon et, en typographie, crochet.
 KRAN' robinet.
 KRANI' crâne.
 KRATAG' aubépine.
 KRATER' cratère.
 KRE' créer.
 KRED' croire.
 KREDITOR' créancier.
 KREN' rai fort sauvage.
 KREP' crêpe (étouffe).
 KREPUŠK' crépuscule.

KRESK' croître, pousser.
 KRESKAJO, plante, végétal.
 KRET' craie.
 KREV' crever, éclater (intrans.).
 KRIBB' cribler, sasser, tamiser.
 KRIMAL' criminel (adj.).
 KRING' gimblette (pâtisserie).
 KRIPI' estropié (adj.).
 KRISP' fraise, mésestère.
 KROC' accrocher (suspendre à un crochet, à un clou, etc.).
 ★ KROM, hormis, excepté. krom tio, hormis cela.
 KRON' couronne.
 KROP' jabot (des oiseaux).
 KROZ' croiser (mar.).
 KRUC' croix.
 kruca militiro, croisade.
 KRUCUM' crucifier.
 KRUC' cruche.
 KRUD' cru, brut, écru, rude (dans l'état de nature).
 KRUP' croup (méd.).
 KRUR' jambe.
 KRUST' croûte.
 KRUT' raide (qui offre une pente due à gravir).
 KUBUT' coude.
 KUF' bonnet (de femme).
 KUGL' balle (d'arme à feu).
 KUIR' faire cuire.
 KUK' gâteau.
 KUKOL' coucou.
 KUKUM' coucou.
 KUL' cousin (insecte).
 KUKURB' citrouille.
 KULER' cuillère.
 KULP' coupable (adj.).
 KULTUR' culture (phys. ou morale).
 KULTURA' de culture, qui a de la culture.
 ★ KUN, avec (marque unique ment l'accompagnement, jamais l'instrument de l'action, rendu par per).
 KUNE, conjointement, ensemble.
 KUNIKL' lapin.
 KUP' ventouse.
 KUPOL' coupole, dôme.
 KUR' cuivre.
 KUR' courir.
 KRURAC' traître (les malades).
 KURAG' courageux.
 KURAGE! courage!
 KURATOR' curateur (droit).
 KURB' courbe.
 kurba linio, ligne courbe.
 KURIER' courrier (porteur de lettres, dépêches, etc.).
 KURIOZ' curieux (uniquement dans le sens de intéressant à voir, à connaître).
 KURS' cours (leçons).
 KURSIV' cursif.
 KURTEN' rideau.
 RULKURTENO, store.
 KUSEN' coussin.
 KUŠ' être couché, être étendu, et être situé (pour une

ville, une maison, une chose qui s'étend, qui repose sur une place plus ou moins grande).

KUTIM' s'habituer, s'accoutumer.

KUZ' cousin (parent).

KVADRAT' carré (subs.).

KVALIT' qualité.

*KVANKAM, quoique, bien que.

KVANT' quantité.

*KVAR, quatre.

KVARENTEM' quarantaine (à bord ou dans un lazaret)

KVARC' quartz.

KVART' quart (mus.).

KVARTAL' quartier (d'une ville, section).

*KVAZAČ, comme serait, comme ferait, comme si.

KVERK' chène.

KVIET' calme, paisible, quiet

*KVIN, cinq.

KVINT' quinte (mus.).

KVIT' quitte (entièrement libéré d'une obligation pécuniaire ou morale).

KVITANC' quittancer, donner un acquit, un reçu.

KVITANCO' quittance, acquit, reçu, récépissé.

L se prononce l

Labriru' —lamp' —lancet' —lard' —larg' —larm' —latin' —lav' —legend' —leopard' —lepr' —lesiv' —llan' —llimf' —llimonad' —llin' —llit' —llitani' —llitatur' —llitograf' —llitologi' —llitr' —lliturgi' —llogaritm' —llogik' —llogogrif' —llokomobil' —llokomotiv' —llong' —llun' —llun' —llunatik' —llund'.

*L', LA, le la, les (article défini).

LABOR' travailler.

LACERT' lézard.

LAC' lacs, lacet.

LAD' tôle, fer-blanc.

LAF' lave.

LAG' lac.

LAK' vernis.

LAKE' laquais.

LAKS' diarrhée.

LAKT' lait.

LAKTUMO, laitance.

LAM' boîtes (adj.).

LAMPIR' ver luisant.

LAN' laine.

LAND' pays.

LANG' langue (organe).

LANGU' duvet, poils follets.

LARING' larynx.

LAS' laisser. (1. Ne plus tenir, ne plus exercer d'action sur, ne pas s'opposer à. Ex.: Las! la bride sur la kolo de cheval, laisser la bride sur le cou à un cheval. Lasu lin fail, laissez-le tomber. 2. Faire rester qq., qqch., dans un lieu, ne pas le prendre avec soi. Ex.: Mi lasis la infanojn en la domo, j'ai laissé les enfants à la maison. Lasu vian mantelon tie ĉi, laissez votre manteau ici. 3. Faire que reste après soi, ceci ou cela. Li lasis tre bonan reputacion, il a laissé une très bonne réputation. 4. Faire rester qq., qqch. dans l'état où il est. Ex.: Iun lasi du horojn en bano, laissez quelqu'un deux heures dans un bain. Vi lasis min en la plef granda embaraso, vous m'avez laissé dans le plus grand embarras. 5. Faire garder qqch., ne pas l'oter à qq. Ex.: La juĝantaro lasis la infanon al la patrio, le tribunal a laissé l'enfant à la mère. Lasu al li tiun ĉi glorion, laissez-lui

cette gloire. 6. Faire que qq. entre en possession de qqch. soit en le remettant, soit en le transmettant.

Ex.: Vi lasos al mi monon por ke mi povu pagi, vous me laisserez de l'argent pour que je puisse payer.

Li lasos nur ŝuldojn al ili. Il ne leur laissera que des dettes).

LAST' dernier.

*LAŬ, selon, d'après.

LAŬB' tonnelle, berceau.

LAŬD' louer, vanter.

LAŬR' laurier.

LAŬT' à haute voix, hautement.

LAVANG' avalanche.

LECION' leçon (ce qu'un maître enseigne et ce qu'il fait étudier).

LED' cuir.

LEG' lire.

LEGI' légion.

LEGO' légume.

LEG' loi.

LEK' lécher.

LEKANT' marguerite.

LEKSIKON' lexique.

LENT' lentille (plante).

LENTUG' tache de roussure.

LEON' lion.

LEONTOD' dent-de-lion, pissenlit.

LEPOR' lièvre.

LERN' apprendre.

LERT' habile, adroit.

LETER' lettre, missive.

LEŬTENANT' lieutenant.

LEV' lever (faire mouvoir de bas en haut), dresser ce qui est couché, penché, etc.).

LEVID' lévite (de la tribu de Lévi).

LEVKOJ' giroflée.

*LI, il, lui.

LIA' son, sa (à lui).

LIBEL' libellule, demoiselle.

LIBER' libre, exempt (qui n'est pas dominé, entravé, ou occupé).

LIBR' livre.

LIEN' rate.

LIG' lier.

LIGN' bois (la substance).

LIKEN' lichen et dattre.

LIKVID' liquider.

LIKVOR' liqueur.

LILI' lis.

LIM' limite, borne.

LIMAK' limaçon, escargot.

LINGV' langue (idiome).

LINT' ligne.

LINK' lynx, loup-cervier.

LIP' lèvres.

LIR' lyre.

LITER' lettre (de l'alphabet)

LITOTRIC' lithotritie.

LIVER' livrer, fournir.

LIUT' luth.

LIVRE' livrée.

LOD' demi-once.

LOG' allécher.

LOG' habiter, loger.

LOGI' loge.

LOJT' lotte (poisson).

LOK' lieu, endroit, place, local.

LOL' ivraie.

LONICER' chèvrefeuille.

LORN' lunette d'approche, longue-vue.

LOT' tirer au sort.

LOTUM' lotir.

LU' louer (prendre à loyer).

LUD' jouer.

LUDO, jeu (1. Action de se livrer à un amusement.

Ex.: La infanoj ŝatas la lu-

don, les enfants aiment le jeu. - 2. Amusement soumis à des règles où l'un perd tandis que l'autre gagne. Ex.: Li elpezas sian tutan monon en la ludo, il dépense tout son argent au jeu.

- 3. Ce qui sert à ces amusements. Ex.: Ludo de keĝloj, jeu de quilles. - 4. Façon dont on joue. Ex.: Via ludo estas tre lerta, votre jeu est très habile. - 5. Maniement des instruments de musique. Ex.: La ludo de fortepiano, de l'violono, de l'gitaro, etc., le jeu du piano, du violon, de la guitare, etc. - 6. Manière dont un acteur joue un rôle. Ex.: Lia ludo estas tre nobla, son jeu est très noble. Le verbe ludi a naturellement les acceptions correspondantes).

LUL' endormir en berçant.

LUM' luire.

LUMB' lombes.

LUMBAJO, flet (de viande).

LUP' loup (espèce).

LUPOL' houblon.

LUSTR' lustre (luminaire suspendu).

LUT' souder.

LUTR' loutre.

M se prononce m

Magi' —magistrat' —magnetism' —mahometan' —maiz' —majest' —makaroni' —maksimum' —mang' —manifest' —manomec' —manufaktur' —manuskript' —mard' —mark' —markiz' —mask' —mastik' —matermatik' —materialism' —materialist' —mazurk' —medium' —melankoli' —melodi' —melodram' —melon' —meloj' —membr' —membran' —menton' —merit' —meriz' —merkred' —merl' —mesl' —metafizik' —metafor' —metal' —metalarugi' —meteor' —metereologi' —metod' —metr' —miel' —mikroskop' —milligram' —millimetr' —mineral' —mineralogi' —miniatur' —minimium' —minist' —minut' —miop' —mirakl' —mirh' —miriad' —mirt' —mister' —mitologi' —mizer' —model' —moder' —modern' —modest' —modul' —mok' —moment' —mond' —monolog' —monogram' —monopol' —monstr' —montr' —monument' —morfina' —mozaik' —mur' —murmur' —muze' —muzik'.

MAC' pain azyme.

MAČ' mâcher.

MAGAZEN' magasin.

MAGNET' aimant.

MAGNETIZ' magnétiser.

MAJ' mai.

MAJOR' major (milit.).

MAJSTR' maître (dans son art, sa science, sa profession).

MAKLER' faire le courtage.

MAKUL' tache.

MAKZEL' mâchoire.

MAL' marque les contraires.

Ex.: bona, bon; malbona, mauvais. Estimi, estimer; malestim, mépriser.

MALA, contraire.

MALE, contrairement.

MALAKIT' malachite.

MALEOL' cheville.

*MALGRAŬ, malgré.

MALIC' malicieux (qui trouve du plaisir à faire le mal)

MAM' marmelle.

MAN' main.

MANUMO, manchette.

MANA' manne (le panier).

MANDAREN' mandarin.

MANDAT' mandat (poste).

MANGAN' manganeuse.

MANIER' manière, façon.

MANIK' (la) manche.

MANK' manquer (dans le seul sens de faire défaut, d'être en moins).

MANOVR' manoeuvre, (milit., mar.).

MANTEL' manteau.

MAR' mer.

MARKOLO, détroit.

MARC' marais.

MARCAND' marchander, essayer d'obtenir à meilleur marché.

MARPICAN' massepain.

MARKOT' marcotte (bran-

che tenant à la plante qu'on couche en terre et qu'on sépare de la tige quand elle a pris racine). MARKOTI 'marcoter (multiplier par marcottes)

MARMOR 'marbre.

MARMOT 'marmotte (quadrupède).

MAROKEN, maroquin. (peau).

MARS' marcher (action de poser le pied, de mettre un pied, puis l'autre en avant, pour aller dans une direction. Pour un mobile qui suit la loi régitant son mouvement, l'Esperanto n'emploie que *iri*. Ex.: *Hologio kiu iradas bone, kiu ne iras plu, une horloge qui marche (va) bien, qui ne marche (va) plus.*)

MARSAL' maréchal (pas l'artisan qui ferre les chevaux).

MART' mars (mois).

MARTEL' marteau.

MARTELUMI' marteler.

MAS' masse (réunion considérable de choses ou de parties qui font corps; - réunion considérable de personnes, de choses).

MAS', maille (de filet).

MASIN' machine.

MASIV' massif (qui présente une masse compacte).

MASIVO', massif (subs.). Ex.: *masivo de arboj, de montoj, massif d'arbres, de montagnes.*

MASON' maçonner.

MAST' mât.

MASTR' maître (de maison) patron, hôte (qui reçoit).

MAT' natte (tissu de paille, de jonc tressé), paillasson.

MATEN' matin.

MATERI' matière (tout ce qui existe physiquement).

MATERIAL' tout ce dont on fait quelque chose. Ex.: Les pierres et les bois sont le principal *materialo* dans la construction d'une maison. - Ce choix de matériaux fournira au lecteur un bon *materialo* de lecture.

MATRAC' matelas.

MATUR' mûr.

MEBL' meuble.

MED' mèche.

MEDAL' médaille.

MEDALION' médaillon.

MEDICIN' médecine.

MEDIT' méditer.

MEĤANIK' mécanique.

MEĤANIKISTO, mécanicien.

MEJL' mille (mesure itinéraire).

MEL' blaieau (quadrupède)

MEL'EAGR' dindon.

MELIS' mélisse.

MELK' traire.

★MEM, même (qui est précisément ce dont on parle) Ex.: *Mi venos mem, je viendrai moi-même. Li skribis mem al mi, il m'a écrit lui-même. Respondu mem, répondez vous-même.*

Tio ĉi mem vidigis en Ĥaj okuloj, cela même se voyait dans ses yeux. De la horo mem de sia alveno li... dès l'heure même de son arrivée, il...

MEMOR' se souvenir de.

MENDI' commander (dans le sens de) faire une commande.

MENSOG' mentir.

MENTI' menthe.

MERIDIAN' méridien.

MES' messe.

MET' mettre, poser, placer.

SURMETI' mettre sur : Ex.: *surmetu vian ĉapelon, mettez (sur vous) votre chapeau.*

METI' métier (pas la machine).

MEV' mouette.

MEZ' milieu.

MEZUR' mesurer.

★MI, je, moi.

MIN, me, moi (acc.).

MIA, mon, ma.

(LA) MIA, le mien, la mienne.

MIEN' mine, air (apparence du visage).

MIGDAL' amande.

MIGR' courir le monde, voyager au loin.

MIKS' mêler, mélanger, mixer.

★MIL mille.

MILO (un) millier.

MILI' mil, millet.

★MILION, million.

MILIT' guerroyer.

MILITO, guerre.

MIN' mine (d'or, de charbon, etc.).

MINAC' menacer.

MIOGAL' myosotis.

MIOZOT' rat musqué.

MIR' s'étonner.

MIRTEL' aïrelle.

MISI' mission.

MISTIFIK' mystifier.

MIT' mythe.

MIZER' misère (sort digne de pitié), dénuement extrême.

MOD' (la) mode et (le) mode (gram.).

MOL' mou, mol.

MON' argent (monnaie).

MONAH' moine.

MONARH' monarque.

MONAT' mois.

MONED' choucas.

MONT' montagne, mont.

MOPS' doguin.

MOR' mœurs.

MORBIL' rougeole.

MORD' mordre (entamer avec les dents et attaquer qq. d'une manière acerbe.

MORT' mourir.

MORTER' mortier (pour maçonnerie).

MORUS' mûre.

MOST' moût, vin doux.

MOST' titre général de politesse. Ex.: *Via reĝa mosto, votre majesté. Via ĝenerala mosto, monsieur le général. Via episkopa mosto, monseigneur.*

MOV' mouvoir (mettre en mouvement, mettre en action).

MOVILO, moteur (subs.) ; *forto mova, force motrice.*

MUEL' moudre.

MUF' manchon (pour les mains).

MUG' mugir (le vent, la

tempête, les flots).

MUK' glaïre, mucosité.

MUL' mulet.

MULT' beaucoup, nombreux.

Ex.: *Multe da pano, beaucoup de pain. Multaj malfeliĉoj, de nombreux malheurs.*

MUM' momie.

MUS' souris.

MUS' mouche.

MUSK' mousse (la plante).

MUSKAT' muscade.

MUSKOL' muscle.

MUSLIN' mousseline.

MUSTARD' moutarde.

MUSTEL' martre.

MUT' muet (adj.).

MUZ' muse.

N se prononce n

Nadir' —narkotik' —natur' —naturalism' —naturalist' —neglig' —negoc' —negr' —nekrolog' —nektar' —neologism' —nepotism' —nikotin' —nlm' —nom' —nombr' —nominal' —nominalism' —nord' —normal' —novembi' —nuanc' —numer'.

N marque le complément direct et le lieu où l'on va (acc.). Ex.: *Li amas sian patron, il aime son père. Mi iras Parizon, je vais à Paris.*

NACI' nation.

NAG' nager.

NAIV' naïf.

NAJBAR' voisin (celui qui habite à proximité de qqn)

NAJL' clou.

NAJTINGAL' rossignol.

NANKEN' nankin (tulle).

NAP' navet.

NARCIS' narcissée.

NASK' enfanter, engendrer,

faire naître, produire.

★NAŬ, neuf (9).

NAŬZ' donner des nausées, donner mal au cœur.

NAZ' nez.

NANUMO, pince-nez, lorgnon.

NAZETO, bec (d'un vase).

★NE, non, ne, ne... pas.

NEI, nier.

NEBUL' brouillard.

NECES' nécessaire.

NEG' neige.

★NEK, ni.

NEK — NEK ni — ni.

★NENIA, aucun, nul.

★NENIAM, jamais, en aucun temps.

★NENIE, nulle part.

★NENIEL, nullement, d'une façon.

★NENIES, de personne, à personne (qui n'appartient à personne).

★NENIO, rien.

★NENIU, personne.

NEP' petit-fils.

NEPR' d'une manière tout à fait sûre, immanquablement.

NERV' nerf.

NEST' net, repaire, tanière.

NET' net (l'opposé du brouillon).

NEV' neveu.

★Nl, nous.

NIA, nôtre.

(LA) NIA, le nôtre, la nôtre.

NIC' niche (enfoncement pratiqué dans un mur pour y placer statue, vase, poêle, etc.).

NIGR' noir.

NIVEL' niveau (degré d'élévation).

NJ, après les 1-5 premières lettres d'un nom remanié,

lui donnent un caractère diminutif et caressant. Ex. Mario, Marie; Manjo, petite Marie, chère Marie. - Patrino, mère; panjo, petite mère, mère chérie.

NOBEL' noble, gentilhomme

NOBL' noble (adj.).

NOBLECO, noblesse (qualité de ce qui est noble; élévation au-dessus de ce qui est ordinaire).

NOKT' nuit.

Noktigas, la nuit vient, il se fait nuit.

NOMINATIV' nominatif.

NOT' noter, prendre note, prendre une chose en note.

NOTARI' notaire.

NOV' nouveau.

NOVEMBR' novembre.

NOVIC' novice (qui aborde une chose où il est inexpérimenté; qui, ayant nouvellement embrassé la vie religieuse, subit l'épreuve du noviciat).

★NU, eh bien!

NUB' nuage, nue.

NUD' nu.

NUK' nuque.

NUKS' noix (en général).

NUL' zéro.

★NUN, maintenant, actuellement, présentement.

NUNCI' nonce.

★NUR, seulement, ne... que.

NUTR' nourrir.

O se prononce o

Oazis' —obelisk' —obitsn' —ocean' —oceani' —od' —okci-dent' —oksigen' —oktav' —oktobr' —oliv' —omar' —ombr' —oniks' —onkl' —ontologi' —opal' —oper' —opini' —optik' —optimism' —optimist' —orang' —organ' —organism' —orient' —original' —orkestr' —orografi' —ortodoks' —ortografi' —ortopedi' —ostracism'.

O, marque le substantif. Ex.:

Homo, homme (espèce).

OBE' obéir.

OBJEKT' objet, chose, sujet (matière pour).

OBL' marque les numéraux multiplicatifs. Ex.: Du, deux; double, double.

OBLAT' pain à cacheter.

OBLIGACI' obligation (financière).

OBLIKV' oblique.

OBSERV' observer (suivre avec attention), surveiller.

OBSERVATORI' observatoire.

OBSTRUKO' obstruction, engorgement.

ODOR' sentir (avoir l'odeur de qq. ch.).

OFEND' offenser, blesser (qqn. dans sa dignité).

OFER' sacrifier (pas offrir, qui est prezenti ou proponi suivant le sens).

OFIC' office, emploi.

OFICIAL' officiel.

OFICIR' officier (de l'armée de terre ou de mer).

OFIK' souvent.

★OK, huit.

OKAZ' avoir lieu, arriver, se produire.

se okaze farigus ke... s'ils se produisaient accidentellement que... (Litt.: s'il se faisait).

OKSIKOK' canneberge, (plante).

OKZAL' oseille.

OKUL' oeil.

OKUP' occuper (tenir en sa possession soit un lieu, soit une personne dont on absorbe l'esprit, le cœur, le temps). Ex.: La soldato okupis la kastelon dum unu monato, les soldats occupèrent le château pendant un mois. — La memero pri li okupas vian tutan pen-

son, son souvenir occupe toute votre pensée. — Tiù ĉi laboro okupis min ankoraŭ longe, ce travail m'occupe encore longtemps.

★OL, que (dans une comparaison).

OLE' huile.

OLIGARHI' oligarchie.

OLIV' olive.

OLIVFORMA, olivaire.

OMAR' homard.

OMBR' ombre (pas fantôme).

OMBREL' parapluie.

SUNOMBRELO, parasol, ombrelle.

ON' marque les nombres fractionnaires. Ex.: Kvar, quatre; kvarono, quart.

OND' onde, vague.

★ONI, on.

ONT' marque le participe futur d'un verbe actif. Ex.: Fari, faire; faronta, devant faire, qui fera.

OP' marque les numéraux collectifs. Ex.: Du, deux; duopa, qui se fait à deux.

OPERACI' opération chirurgicale.

OPT' opium.

OPORTUN' commode (adj.).

OR' or (métal).

ORAKOL' oracle.

ORD' ordre (disposition régulière des choses, les unes par rapport aux autres.

Pas le commandement, qui est ordono).

ORDEN' ordre (de chevalerie).

ORDINAR' ordinaire (adj.).

NEORDINARA, EKSTER-ORDINARA, extraordinaire.

ORDON' ordonner, commander, prescrire.

ORATOR' orateur.

OREL' oreille.

ORF' orphelin (subs.).

ORGEN' orgue.

ORNAM' orner, parer, décorer.

OS' marque le futur. Ex.: Fari, faire; mi faros, je ferai.

OSCED' bâiller.

OST' os.

OSTR' huître.

OSTRACISM' ostracisme.

OT' marque le participe futur passif. Ex.: Fari, faire; farota, qui sera fait, qu'on fera, devant être fait (sans idée d'obligation).

OV' oeuf.

OVAJO, omelette.

OVLANKO, blanc de l'oeuf.

OVFLAVO, jaune de l'oeuf

OVFORMA, ovale (adj.).

dant' —pelikan' —perimetr' —period' —peristol' —peron' —perpendikular' —persekut' —person' —perspektiv' —pest' —pied' —pip' —piramid' —pirit' —pleonasm' —plum' —poem' —poet' —poezj' —pollp' —politik' —pom' —pomad' —porfir' —posed' —pot' —potas' —prefer' —pretekst' —printemp' —problem' —proced' —profet' —profil' —profit' —program' —progres' —problem' —pronom' —propagand' —protest' —provinc' —publik'.

PAC' paix.

PACIENC' patience.

PAF' tirer (d'une arme à feu ou de jet).

PAG' payer.

PAGOD' pagode.

PAG' page (d'un livre).

PAGI' page (jeune garçon attaché au service d'un prince, d'une princesse, etc.).

PAJL' paille, chaume.

PAK' emballer, emballer.

PAL' pâle (décoloré, peu lumineux, peu coloré). Ex.:

Pala kiel mortinto, pâle comme un mort. — La pala lumo de la lumo, la pâle lumière de la lune; — pale blua, d'un bleu pâle.

PALAC' palais (habitation).

PALANKEN' palanquin.

PALAT' palais (de la bouche).

PALETTR' palettes (de peinture).

PALIS' pieu, échalas.

PALM' palmier.

PALP' palper, tâter.

PALPEBR' paupière.

PALPEBRUMI, cligner de l'oeil.

PAN' pain.

PANTOFL' pantoufle.

PAP' pape.

PAPAG' perroquet.

PAPAV' pavot.

PAPER' papier.

PAPILI' papillon.

PAR' paire, couple.

PARENC' parent (subs.).

PARGET' parquet.

PARKER' par cœur, de mémoire.

PAROH' cure, paroisse.

PARLAMENT' parlement.

PAROL' parler.

PAROLO, parole (expression de la pensée par le langage articulé. Ne se confond pas avec mot, qui se rend par vorto).

PART' partie, part.

PARTER' parterre (théâtre)

PARU' ménage.

PAS' passer (intrans.). Ex.: La tempo pasas, le temps passe.

PAS' faire des pas.

PASAMENT' passement.

PASER' passer une, moineau.

PASI' passion pas la souffrance).

PASIV' passif (adj.).

PASKVII' livre, écrit déshonorant, pamphlet.

PASK' Pâques, Pâque.

PASPORT' passeport.

PAST' pâte.

PAST' pâtre, (dans le sens

de) faire pâtre.

SIN PASTI' pâtre (au sens sens intransitif).

PASTEK' pâté.

PASTEL' pastille.

PASTEL' pastel.

PASTINAK' panais.

PASTR' prêtre, pasteur.

PAT' poêle (à frire).

PATENT' document conférant un privilège, spécialement le brevet (d'une invention, d'un perfectionnement).

PATR' père.

fonda patro, souche d'une famille (littér.: père fondateur).

PATRIARK' patriarche.

PATROL' patrouille.

PATRON' chef ou protecteur moral.

PAŬZ' pause (interruption d'un acte).

PAV' paon.

PAVIM' paver.

PAVIMERO, (un) pavé.

PEC' morceau.

PEC' poix.

PEDEL' appareil.

PEDIK' pou.

PEG' pic (oiseau).

PEJZAG' paysage.

PEK' pécher.

PEKL' saler (des viandes, du poisson), imprégner de sel pour conserver.

Peklita viando, viande salée (de conserve).

PEL' chasser (faire fuir, pousser en avant, pousser hors d'un lieu).

PELT, pelisse.

PELV' bassin (récipient portatif, peu profond, à bords relevés, destiné à contenir de l'eau).

PEN' tacher, s'efforcer de.

PEND' pendre (intrans. Être attaché par le haut à distance du sol).

PENDOL' pendule, balancer d'une horloge, d'une pendule).

PENETR' pénétrer.

PENIK' pinceau.

PENS' penser.

PENSI' pension.

PENT' se repentir.

PENTEKOST' Pentecôte.

PENTR' peindre.

PEP' gazouiller, planter, planter (oiseaux).

PEPSIN' pepsine.

★PER, par, au moyen de, à l'aide de.

PERC' perche goujonnière, grémille (poisson).

PERD' perdre (voir disparaitre).

P se prononce p

Paleografi' —paleontologi' —pallisandr' —pamflet' —pantalon' —panteism' —panteist' —panter' —pantomim' —papisrus' —parabol' —parad' —paradis' —paradoks' —paraf' —paragraf' —parafraz' —paraliz' —paragit' —pardon' —paralel' —paralelogram' —parentez' —parfum' —park' —parodi' —parti' —particip' —patologi' —patriot' —patriotism' —pedal' —pe-

tre). Ex. : Li ĵus perdis sian patron, li vient de perdre son père. Mi perdis mian monon, j'ai perdu mon argent.

PERDRIK' perdrix.

PERE' périr, se perdre (être enlevé par une mort violente; être détruit).

PERFEKT' parfait.

PERFID' trahir.

PERGAMEN' parchemin.

PERITONE' péritoine.

PERK' perche (poisson).

PERL' perle.

PERLAMOT' nacre de perle.

PERMES' permettre (donner liberté de faire qqch., mais non donner la possibilité de faire quelque chose, qui est ebligj).

PERSIK' pêche.

PERSIST' persévérer, persister.

PES' peser (prendre, vérifier le poids).

PET' prier, demander (presser qn d'accorder qqch.). Ex. : Petu ke li venu, priez-le de venir. (Littér.: qu'il vienne). Pri kio vi petas min, ou kion vi petas de mi ? Que me demandez-vous ? (Littér.: au sujet de quoi me priez-vous ? ou que demandez-vous de moi ?)

PETOL' polissonner, faire des bêtises, des espiègeries, folâtrer.

PETROL' pétrole.

PETROMIZ' lamproie.

PETROSEL' persil.

PEZ' peser (avoir un poids déterminé, avoir du poids).

PI' pieux, religieux.

MALPIECO' impiété.

PICE' picéa, épicéa (arbre).

PIG' pie (oiseau).

PIK' piquer (entamer légèrement avec une pointe).

PIKED' piquet (milit. et de cartes).

PILK' balle (à jouer).

PILOL' pilule.

PILOT' pilote-côtier.

PIN' pin.

PINC' pincer (serrer entre).

PINGL' épingle.

PINI' sapin argenté.

PINT' pointe, cime, faite (d'un arbre).

PIONIR' pionnier.

PIPR' poivre.

PIPS' pépie.

PIR' poire.

PIROZ' bouvreuil.

PIROZ' pyrosis (méd.).

PIST' piler broyer, concasser.

PIST, piston (méc.).

PISTAK' pistache.

PISTOL' pistolet.

PIZ' pois.

PLAC' place (publique).

PLAC' plaire (offrir de l'attait). Ne forme pas l'expression de politesse correspondante à "se il vous plait",

qui se rend par mi petas.

Voir au mot pet.

PLAD' plat (vaisselle).

PLAFON' plafond.

PLAN' plan (pas le plan géométrique, qui est plato).

PLAND' plante du pied, semelle.

PLANED' planète.

PLANK' plancher.

PLANT' planter.

PLASTR' emplâtre.

PLAT' plat, et plan (adj.).

PLATO, plan (géométrie).

PLATEN' platine.

PLAUD' battre de l'eau ou un liquide quelconque à la main.

★PLEJ, le plus. Ex. : La plej bela el ĉiuj, le plus beau de tous. - Ĉi agis plej saĝe, farante tion, elle a agi le plus sagement en faisant cela.

MALPLEJ, le moins.

PLEKT' tresser, nater.

PLEN' plein, complet.

PLENUMI, accomplir, remplir (dans le sens d'accomplir). Ex. : Por plenumi vian deziron, pour remplir (accomplir) votre désir.

PLEND' se plaindre (exprimer d'une manière quelconque sa peine, sa souffrance, son mécontentement).

PLET' plateau (pièce plate, mais non la surface plate d'un terrain, qui est platajo).

PLEZUR' plaisir.

★PLI, plus (dans une comparaison et comme préfixe, mais pas pour rendre l'expression "ne... plus", qui se dit ne... plu).

PLI KAJ PLI, de plus en plus.

PLI AŬ MALPLI, plus ou moins.

PLIK' plica, plique (méd.).

PLOR' pleurer.

PLOT' gardon (poisson).

★PLU, plus avant, davantage, au delà. Ex. : Mi ne faros un paŝon plu, je ne ferai pas un pas au delà, un pas de plus.

PLUE, avec continuation ultérieure.

ne... plu ou plu... ne, ne... plus. Ex. : Tiam li ne ridos plu, alors il ne rira plus.

PLUG' labourer à la charrue)

PLUMB' plomb.

PLUS' peluche.

PLUV' pluie.

★PO, au taux de, à raison de, sur le pied de. Ex. : Mi pagis ĉiun el ili po 5 frankoj, j'ai payé chacun d'eux à raison de 5 francs. Se vi legos tiun ĉi libron po 15 paĝoj en ĉiu tago, vi ĝin

finos en 4 tagoj, si vous lisez ce livre sur le pied de 15 pages par jour, vous le finirez en 4 jours.

PODAGR' goutte (maladie).

POENT' point (aux cartes, au jeu).

POKAL' coupe (vase à boire)

POLIC' police (chargée du maintien de l'ordre et de la sécurité publique).

POLIGON' bié noir, sarrasin.

POLUR' poli (subs.).

POLURI, polir (rendre uni par le frottement).

POLUS' pôle.

POLV' poussière.

PONARD' poignard.

PONT' pont.

POPL' peuplier.

POPOL' peuple.

POPULAR' populaire (connu dans toutes les sphères du peuple).

★POR, pour, au bénéfice de en faveur de

PORCELAN' porcelaine.

PORC' portion (part qui revient à chacun).

PORD' porte.

PORK' porc (bête de l'espèce porcine).

PORT' porter.

PORTER' double bière, porter.

PORTRET' portrait.

POST' poche.

★POST, après (prép.).

POST' poste (transport public des correspondances privées).

POSTEN' poste (milit.).

POSTUL' exiger (demander rigoureusement qq. ch. en vertu de son droit, de son autorité, de sa force).

Ex. : Mi postulas nek juron, nek promeson, je n'exige ni serment, ni promesse. Tion la cirkonstancoj postulis, les circonstances l'exigeaient.

POTENC' puissant.

POV' pouvoir être en état de faire qqch., ayant la force, l'habileté ou le droit, l'autorité nécessaire).

POVO, pouvoir (faculté qui met qqn. en état de faire qqch. - Empire qu'on a sur qqn. - Autorité de celui qui gouverne).

PRA, arrière. - Ex. : Pranepo, arrière-petit-fils. Pravinio, arrière-grand-mère. Praku-zo, arrière-cousin.

PRAKTIK' pratique (subs.).

PRAM' bac.

PRAV' qui a raison. Ex. : Vi estas prava, vous avez raison.

PRAVECO, qualité de ce qui a raison. Ex. : La praveco de lia opinio estas evidenta, la justeso (?) de son opinion est évidente.

PRECIP' surtout, principalement.

PRECIZ' précis (adj.).

PREDIK' prêcher.

PREDIKAT' attribut (gram.).

PREFEKT' préfet.

PREG' prier (rendre hommage à la Divinité ou aux saints).

PREM' presser, serrer.

PREMI' prime, prix (récompense).

PREN' prendre (pas attraper, qui est kapti; voler, qui est ŝteli; ni usurper, qui est uzurp.).

PREPAR' préparer.

PREPOZICI' préposition.

PRES' imprimer.

★PRESKAŬ, presque.

PRET' prêt, disposé.

PRETEND' prétendre.

★PRETER, outre (la valeur exacte de ce mot est donnée par l'expression passer outre, qui signifie aller plus loin. Nous l'avons encore dans outrepasser).

PRETERIRI, dépasser (dans dans sa marche, une personne ou un lieu, aller plus loin que n'est cette personne ou ne se trouve ce lieu).

PREZ' prix (pas la récompense donnée à celui qui l'empirte sur des concurrents, et qui se dit premio).

PREZENT' présenter, représenter, offrir (mais pas dans le sens de proposer, qui est proponi).

PREZID' président.

★PRI, sur, touchant, au sujet de, de. Ex. : Lia parolis al mi pri sian infano, il m'a parlé de son enfant.

PRIMOL' primevere.

PRIMITIV' primitif.

PRINC' prince, souverain.

PRIVAT' privé, particulier.

PRIVILEGI' privilège.

★PRO, à cause de, pour mais jamais dans le sens de : au bénéfice de, en faveur de, qui se dit por).

PROCENT' intérêt (de l'argent).

PROCES' procès.

PROCESI' procession.

PRODUKT' produire (mettre aujourd'hui).

PROFESI' profession (genre d'occupation que qqn exerce notablement).

PROFESOR' professeur.

PROFUND' profond.

PROJEKT' projet.

PROKRAST' différer, ajourner.

PROKSIM' proche, qui est prêt, rapproché, prochain.

PROLETARI' prolétaire (subs.).

PROMEN' se promener.

PROMES' promettre.

PROMONTOR' promontoire, cap.

PROPON' proposer, offrir.
 PROPORCI' proportion.
 PROPR' propre, qui est à soi.
 PROSPER' réussir. Ex. :
 Prosperis al mi trovi, j'ai
 réussi à trouver. (Littér. :
 il a réussi à moi de trou-
 ver).
 PROTEKT' protéger.
 PROTOKOL' ' procès-verbal
 d'une séance fait sur pla-
 ce immédiatement.
 PROV' essayer, tenter de.
 PROVIZ' pourvoir, munir.
 PROVIZOR' provisoire.
 PROZ' prose.
 PRUDENT' raisonnable (pru-
 dent se dit saga, singarda,
 selon la nuance à rendre).
 PRUJN' gelée blanche.
 PRUN' prune.
 PRUNEL' prunelle (fruit).
 PRUNT' en prêt.
 PRUV' prouver.
 PSALM' psaume.
 PUDEL' barbet.

PUDR' poudre (à poudrer).
 PUGN' poing.
 PUL' puce.
 PULM' poumon.
 PULV' poudre (à canon, à
 fusil).
 PULVOR' poudre (substance
 réduite en poussière).
 PUMIK' pierre ponce.
 PUMP' pomper.
 PUN' punir, châtier.
 PUNC' ponceau (couleur co-
 quelicot).
 PUNC' punch.
 PUNKT' point.
 PUNT' dentelle.
 PUP' poupée.
 PUPIL' pupille (de l'oeil).
 PUR' pur, propre.
 PUS' pus.
 PUS' pousser (pas croître,
 qui est kreski).
 PUT' puits.
 PUTOR' putois.
 PUTR' être en état de putré-
 faction.

tion d'un journal, d'une re-
 vue).
 REDAKT' rédiger.
 REDARTOR' rédacteur (ce-
 lui qui compose des arti-
 cles publiés dans un jour-
 nal, une revue).
 REDUT' redoute (fortif.).
 REFUT' réfuter.
 REG' gouverner, régir, ré-
 gner, (dans le sens de) do-
 miner.
 REG, roi.
 REGAL' régaler, traiter (en
 donnant à manger, à boire)
 REGISTR' enregistrer (ins-
 crire ou transcrire sur un
 registre).
 REGN' Etat.
 REGOL' roitelet.
 REGUL' règle (ce qui doit
 diriger la conduite, ce qui
 doit diriger dans l'étude
 d'une science, dans la pra-
 tique d'un art).
 REKOMEND' ' recommander
 (une personne ou une cho-
 se, voire même une lettre).
 REKRUT' recrue, conscrit.
 REKT' ' droit, direct (sans
 déviation du point initial
 au point final).
 REKVIZICI' réquisition
 (milit.).
 REL' rail.
 REM' ramer.
 REMBUR' rembourser.
 REMPAR' rempart.
 REN' rein, rognon.
 RENKONT' rencontrer.
 RENT' rente, revenu.
 RENVER'S renverser, culbu-
 ter (trans.), faire chavirer.
 RESPEKT' respecter.
 RESPON' répondre.
 RESPUBLIK' république.
 REST' rester.
 RESTORAK' restaurant.
 RET' flet (tissu de mailles).
 RETORT' corne.
 REV' rêver (en dehors du
 REVOLUCI' révolution.
 REZERV' réserver (conser-
 ver pour une certaine des-
 tination).
 REZIN' résine.
 REZON' raisonner.
 RIB' groselle.
 RIBEL' ' se révolter, s'insur-
 ger.
 RIC' riche (qui a en abon-
 dance).
 RICEV' recevoir, obtenir.
 RID' rire (v.).
 RIF' récif, écueil.
 RIFUG' se réfugier.
 RIFUZ' refuser.
 RIGARD' regarder.
 RIGID' roide, rigide.
 RIGL' verrouiller.
 RIKOLT' récolter, moisson-
 ner.
 RILAT' être dans tel ou tel
 rapport, avoir telle ou telle
 position réciproque. Ex. : 5
 rilatas al 10 kiel 2 rilatas
 al 4, 5 est relativement à
 10 comme 2 est relative-

ment à 4 (rapport de moi-
 tié). De ce sens intime
 sortent, selon les cas, les
 traductions suivantes : a-
 voir rapport à, se rattacher
 à, avoir telle opinion ou
 tel sentiment relativement
 à. Ex. : Bedaŭinde kelkaj
 scienculoj rilatas ankoraŭ
 skeptike al la ideo de ling-
 vo internacia, malheureuse-
 ment quelques savants ont
 encore une opinion scepti-
 que relativement à l'idée
 d'une langue internationa-
 le. (Ils sont à son égard en
 rapport de scepticisme).
 RIM' rime.
 RIMARK' remarquer.
 RIMED' moyen.
 RIMEN' courroie, lanière.
 RING' anneau.
 RIP' côte (chacun des os qui
 se rattachent à la colonne
 vertébrale et contribuent à
 former la cavité de la poi-
 trine).
 RIPET' répéter, réitérer (re-
 commencer à dire, à faire
 qqch à plusieurs reprises,
 refaire à plusieurs reprises
 ce qu'on a déjà fait).
 RIPOZ' se reposer.
 RIPROC' reprocher.
 RISK' risquer (exposer à une
 chance douteuse).
 RISORT' ressort.
 RIVER' cours d'eau, rivière,
 fleuve.
 RIVERENC' révérence (sa-
 lu).
 RIZ' riz.
 ROB' robe (long vêtement
 qui descend jusqu'aux
 pieds et varie de forme et
 de nature selon la perso-
 ne qui le porte - homme,
 femme, enfant - et la des-
 tination).
 ROD' rade mar.).
 ROMP' rompre, casser.
 ROND' rond, cercle.
 RONK' ronfler.
 ROS' rosée.
 ROSMAR' morse.
 ROSMAREN' romarin.
 ROST' rôti.
 ROSTR' trompe (d'éléphant,
 d'insecte).
 ROT' compagnie (milit.).
 ROZ' rose (fleur).
 ROZARI' rosaire.
 RUB' décombes, gravais.
 RUBAND' ruban.
 RUBEN' rubis.
 RUBL' rouble.
 RUG, rouge (adj.).
 RUIN' (OJ), ruines.
 RUKT' roter.
 RUL' rouler, faire rouler
 (mouvoir en faisant tour-
 ner sur soi-même). Ex. :
 Li rulis barelon antaŭ sia
 pordo, il roulait un ton-
 neau devant sa porte.
 RUM' rhum.
 RUST' rouiller (trans.).
 RUZ' rusé.

R se prononce comme r

-Racionalism' -racionalist' -radikal' -radikalism' -rakont'
 -ranc' -rapod' -rapsoidi' -reaprok' -regiment' -region'
 -reglement' -reklam' -rekompenc' -religi' -retroaktiv'
 -retrospektiv' -reŭmatism' -rezultat' -rinocer' -ritm'
 -rus'.
 RAB' piller, ravir.
 RABAT' rabattre (retrancher
 sur une quantité).
 RABEN' rabbin.
 RABOT' raboter.
 RACI' *conformité complète*
 aux principes de la logique,
 aux règles du bon sens.
 (Ce mot ne s'emploie ja-
 mais à propos des hommes,
 mais uniquement à propos
 des paroles ou des actes.
 Son équivalent serait lra-
 tionalité, si le mot était
 français).
 RAD' roue.
 RADF' rayon (de lumière, de
 roue, de circonférence).
 RADIK' racine.
 RADIK' raffiner (rendre plus
 fin, pur, plus délicat, plus
 subtil).
 RAJD' aller à cheval, monter
 à cheval (à âne, etc).
 RAJDT' droit (pouvoir d'exi-
 ger qu'on vous rende ce
 qui vous rend ce qui vous
 est dû; mais pas la rede-
 vance, qui est imposto, ni
 la science du droit, qui est
 legoscienco).
 RAKET' fusée.
 RAMP' ramper, grimper, gr-
 vir.
 RAN' grenouille.
 RAND' bord, extrémité (par-
 tie extrême qui termine le
 contour d'un objet).
 RANG' rang, grade, dignité
 (dans le sens de fonction
 donnant un rang).
 RANUNKOL' renoucle.
 RAP' rave.
 RAPID' rapide, vite, prompt.

-radikal' -radikalism' -rakont'
 -ranc' -rapod' -rapsoidi' -reaprok' -regiment'
 -region' -reglement' -reklam' -rekompenc' -religi' -retroaktiv'
 -retrospektiv' -reŭmatism' -rezultat' -rinocer' -ritm'
 -rus'.
 RAB' piller, ravir.
 RABAT' rabattre (retrancher
 sur une quantité).
 RABEN' rabbin.
 RABOT' raboter.
 RACI' *conformité complète*
 aux principes de la logique,
 aux règles du bon sens.
 (Ce mot ne s'emploie ja-
 mais à propos des hommes,
 mais uniquement à propos
 des paroles ou des actes.
 Son équivalent serait lra-
 tionalité, si le mot était
 français).
 RAD' roue.
 RADF' rayon (de lumière, de
 roue, de circonférence).
 RADIK' racine.
 RADIK' raffiner (rendre plus
 fin, pur, plus délicat, plus
 subtil).
 RAJD' aller à cheval, monter
 à cheval (à âne, etc).
 RAJDT' droit (pouvoir d'exi-
 ger qu'on vous rende ce
 qui vous rend ce qui vous
 est dû; mais pas la rede-
 vance, qui est imposto, ni
 la science du droit, qui est
 legoscienco).
 RAKET' fusée.
 RAMP' ramper, grimper, gr-
 vir.
 RAN' grenouille.
 RAND' bord, extrémité (par-
 tie extrême qui termine le
 contour d'un objet).
 RANG' rang, grade, dignité
 (dans le sens de fonction
 donnant un rang).
 RANUNKOL' renoucle.
 RAP' rave.
 RAPID' rapide, vite, prompt.

S se prononce s

Ŝ se prononce sh

—Sabl' —safir' —safran' —salamandr' —salpetr' —samovar' —sanskrit' —sarkasm' —satan' —sati' —satrip' —septir' —sekt' —sekre' —seks' —sekt' —senat' —sentenc' —sentimental' —septembr' —serpent' —seri' —serur' —sever' —ster' —stinks' —sfinkter' —sfilils' —sifon' —silogism' —simbol' —simetri' —simfoni' —simpati' —simptom' —sinagog' —sincer' —sindik' —sindik'at' —sinod' —sinovi' —sintaks' —sirop' —sistem' —skandal' —skandinav' —skarab' —skolastik' —skorbut' —skorfi' —socialism' —socialist' —sofism' —soif' —soldat' —spasm' —spécial' —spiritism' —spiritist' —spiritualism' —spiritualist' —stalagmit' —statistik' —stenografi' —stereometri' —stereoskop' —stereotip' —stimul' —stolk' —strof' —subit' —substanc' —sud' —sultan'.

SAF' mouton (bête de l'espèce ovine).

SAG' sage, sensé.

SAGO , sagesse, bon sens (connaissance juste des choses). Ex.: Estas malvera sago kiu... il y a une fausse sagesse qui.

la Sago eterna, la Sagesse éternelle, le Verbe.

SAGAC' sagace, perspicace.

SAJN' sembler, paraître. (avoir l'apparence de quelque chose). Ex.: Kiel bela vi sajnas al mi, que vous me semblez beau)

SAK' sac.

SAK' (OJ) échecs.

saka tabulo, échiquier.

SAKAL, chacal.

SAKR, sacrum, os sacrum.

SAL' sel.

SAL, châte.

SALAJR' salaire, appointements.

SALAMONIAK, sel ammoniac.

SALAT' salade.

SALIK' saule

SALM' chaumon (poisson).

SALM, chalumeau (tuyau de roseau, de paille).

SALON' salon.

SALT' sauter.

SALVI' sauge.

SAM' même (qui n'est pas autre). Ex.: En la sama cirkonstanco, dans la même circonstance.

SAMTEMPE, dans le même temps, en même temps.

SAM, peau de chamois.

SAMBUK' bureau.

SAN' saint, en bonne santé: SANCEL' rendre chancelant, branler, faire vaciller ou osciller.

SANDAL' sandal, santal.

SANG' sang.

SANG' changer (trans.).

SANKT' saint, sacré.

SAP' savon.

SARDEL' sardine.

SARG' charger (une arme).

SARG' charger (mettre quelqu'un ou quelque chose sous un poids quelconque).

SARK' sarcier.

SARK' requin.

SAT' rassasié (dont la faim est pleinement satisfaite).

SAT, faire cas de, priser (ce

mot rend logiquement notre verbe français "aimer", quand il signifie simplement priser. Ex.: J'aime l'étude, les arts, la solitude, les fleurs, le vin, etc., etc. Mi satas la lernadon, la artojn, la solecon, la florojn, la vinon, la fruktojn, k. t. p.).

SATUR' saturer, assouvir.

SAUC' sauce.

QAUM' écume, mousse.

SAV' sauver.

SCEN' scène (partie du théâtre où jouent les acteurs: division d'un acte déterminée par la sortie de personnages présents, par l'entrée de personnages nouveaux).

SCI' savoir (v.).

SCIO, SCIADO, science (connaissance exacte d'un certain ordre de choses).

Sen la scio de, à l'insu de. SCIENC' science (ensemble de connaissances résultant de l'étude; système de connaissances où un ordre de faits déterminé est coordonné et ramené à des lois).

SCIUR' écreuil.

★ SE, si (conjonction. Quand on peut le tourner par est-ce que? comme dans toute interrogation indirecte, si est rendu par ĉu. Ex.: Diru al mi ĉi vi venos, dites-moi si (est-ce que) vous viendrez).

SEB' suif.

★ SED, mais.

SEG' scier.

SEG' chaise.

SEKAL' seigle.

SEKC' disséquer.

SEKCI' section (partie d'un groupe, d'une société, d'un ouvrage).

SEKRETARI' secrétaire.

SEKUND' seconde.

SEKV' suivre (1. venir après quelqu'un ou quelque chose. Ex.: Li sekvis min, il m'a suivi. Tion ĉi vi legos en la sekvanta volumo, vous lirez ceci dans le volume suivant; 2. se diriger conformément à... Ex.: sekvu tiun ĉi vojon, suivez

ce chemin. Vi devas sekvii ĉi ĉi ordonon, konsilon, ekzemplon, vous devez suivre son ordre, son conseil, son exemple).

SEL' selle.

SEL' écorce, coque, coquille, cosse, pelure. (La Qelo est donc l'enveloppe naturelle, non seulement des arbres, mais encore des fruits, des oeufs, des légumineuses).

SELAKT' petit-lait.

SELK' bretelle.

SEM' semer.

SEMAJN' semaine.

SEMINARI' s-minaire.

★ SEN, sans. Cette préposition apporte la modification de son sens propre aux mots très nombreux où elle joue le rôle de préfixe privatif. Exemples:

SENC' sens (que renferme ou présente un mot, un passage, un acte. — Le mot senco et tous les dérivés qu'il peut former ne s'appliquent jamais à l'homme, en Esperanto. On ne les emploie qu'à propos des actes, des paroles ou des choses).

SEND' envoyer.

SENSACI' sensation (effet marqué d'attention, de surprise, etc.).

SENT' ressentir, éprouver, sentir (recevoir des personnes ou des choses telle ou telle impression, et éprouver un sentiment provoqué par quelqu'un ou quelque chose). Ex.: Ĉu vi sentas la malvarmon? sentez-vous le froid? Si nur malamon sentas por ti, elle n'éprouve que de la haine pour lui.

★ SEP, sept.

SEPI' sèche (oignon).

SERAF' séraphin.

SERC' chercher, rechercher.

SERC' plaisanter, badiner.

SERGENT' sergent.

SERIOZ' sérieux (adj.).

SERV' servir.

SERVO, service (mais pas les pièces de vaisselle, ni ce qui sert à table).

Fari servon, rendre service.

SERVIC' service (de table).

SERVUT' servage.

★ SER, six.

SEVRUG' esturgeon stellifère.

SEZON' saison.

★ SI, soi.

SIA, son, sa (LA) SIA, le sien, la sienne (le possesseur étant le sujet de la proposition même).

★ ŜI, elle.

SIA, son, sa (le possesseur étant féminin).

SIDL' siffler (produire un son sifflant comme celui d'un S, ou comme l'eau versée

sur un objet chauffé à rouge).

SID' être assis, siéger, être perché, juché.

SIEG' assiéger.

SIGEL' sceller.

SIGN' signe, marque.

SIGNIF' signifier.

SILAB' syllabe.

SILD' bouclier

SILENT' se taire (garder le silence).

SILJK' silex, caillou.

SILK' sole.

SILUR' silure, glanis (poisson).

SILVT' fauvette.

SIM' moisir, chancier.

SIMI' singe.

SIMIL' semblable, ressemblant.

SIMPL' simple (1. Qui n'a point de parties. Ex.: Koro simpla, corps simple. — 2. Au fig. Qui a telle ou telle manière d'être et rien de plus. Ex.: Simpla soldato, un simple soldat. — Qui n'est ni compliqué, ni recherché. Ex.: Tiu ĉi sistemo estas tre simpla, ce système est très simple. Vivo, stilo simpla, vie, style simple).

SIND' bardeau, échandole.

SINEDRI' sanhédrin.

SINGULT' avoir le hoquet.

SINJOR' monsieur, seigneur.

SINK' jambon.

SIP' navire, vaisseau.

SIR' déchirer (diviser irrégulièrement un tissu en rompant les fibres). Ex.: Ŝiri paperon, déchirer du papier. La kuglo ŝiris la vianadon, la balle a déchiré les chairs.

SIRING' lilas.

SIRM' protéger en abritant, en garantissant contre. Ex. La muro ŝirmis nin kontraŭ la vento, le mur nous protégeait du vent.

SITEL' seau.

SITUACI' situation, position.

SKABEL' escabeau.

SKABI' gale.

SKADR' escadron.

SKAL' échelle (1. Série ascendante ou descendante.

Ex.: La skalo de l'estaĵoj, de la voĉo, de l'koloroj, l'échelle des êtres, de la voix, des couleurs, etc.; 2. Ligne divisée en parties formant degrés, pour prendre des mesures. Ex.: La skalo de tiu ĉi karto, l'échelle de cette carte. — L'escalier portatif que nous appelons échelle, en français, se rend toujours par ŝtuparo).

SKAPOL' omoplate.

SKARLAT' écarlate (subs.).

SKARP' écharpe.

SKATOL' boîte.

SKEPTIK' sceptique (adj.).

SKELET' squelette.
SKEREC' scherzo.
SKERM' faire de l'escrime.
SKIZ' esquisser, faire une esquisse.

SKLAV' esclave (subs.).
SKLOAP' bécasse.

SKRAP' racier, gratter (frotter de manière à enlever une partie de la surface).
Ex.: Kion vi skrapas per via skrapilo, que raclez-vous avec votre grattoir ?
Tiun ĉi pergameno, por forigi grandan inkomakulon kiun mi faris skribante, ce parchemin, pour enlever une grosse tache d'encre que j'ai faite en écrivant. - Ne skrapu vin tiel forte; frotu dolçe, ne vous grattez pas si fort; frottez doucement.

SKRIB' écrire.
SKROFOL' scrofule.
SKU' secouer.
SKULPT' sculpter.

SKURĜ' fouet, knout (employé pour fustiger. - Le fouet à long manche qui sert à frapper et exciter les animaux se dit Vipo).

SKVAM' écaille (de poisson).
SLIM' limon, vase, bourbe.
SLOS' fermer à clef.

SMAC' baisier, embrasser bruyamment.

SMERALD' émeraude.
SMIR' oindre (frotter d'une matière grasse), enduire (recouvrir une surface d'une matière molle dont elle s'imprègne).

SNUR' corde.
SOBR' sobre, tempérant.
SOCIET' société.

SOD' soude.
SOF' sofa.

SOJL' seuil.
SOL' seul.

SOLEN' solennel.

SOLIDAR' solidaire (adj.).
SOLITER' ver solitaire.

SOLV' résoudre (1. Décomposer en ramenant à un état élémentaire. Ex.: Vaporo solvita en pluvon, vapeur réduite en pluie. La rezinoj solvigas en la alkoholo, les résines se résolvent dans l'alcool. - 2. Dénouer ce qui embarrasse l'esprit. Ex.: solvi malfacilaĵon, problème, demandon, résoudre une difficulté, un problème, une question), dissoudre.
SOMER' éte.

SON' sonner (rendre un son. Tous les corps qu'on frappe peuvent soni; mais tous ne peuvent pas sonori. Voir à ce mot, plus bas).

SONAT' sonate.
SOND' sonder.

SONĜ' songe (rêve pendant le sommeil).

SONOR' produire un son mu-

sical par vibrations prolongées. Ex.: Se mi frapas metalan aŭ vitran kavan objekton, gi ne sole sonas sed sonoras, si je frappe sur un objet creux en métal ou en verre, non seulement il Sonas, mais il Sonoras.

SOPIR' soupirer (pas au physique, c'est ekĝmi; mais dans le sens moral d'exprimer une peine, un regret un désir). Ex.: Mi eterne sopiros pro ou pri mia perdita feliĉeco, je soupirerai éternellement après mon bonheur perdu. - Ne sopiru al la riĉeco, ne soupez pas après la richesse.

SOPRAN' soprano.
SORB' faire lentement passer en soi (un liquide ou autre chose) en s'en imprégnant peu à peu. Ex.: Kiam mi trempas spongon en akvon, la spongo sorbas (aŭ ensorbas) en si akvon. Tiam mi sorbigas la spongon kaj la spongo sorbigas, quand je trempe une éponge dans de l'eau, l'éponge fait lentement passer l'eau en elle (sorbas ou ensorbas). A-lors j'imbibes l'éponge (sorbigas) et l'éponge s'imbibes (sorbigas).

SOR' pratiquer la magie, la sorcellerie.
SORIK' musaraigne.
SORP' sorbe.
SORT' sort, destinée.
SOV' pousser une chose en la faisant glisser sur la surface où elle repose. Ex.: Ne levu tiun ĉi seĝegon, gi estas tro multeza; sovu ĝin al mi. Ne levez pas ce fauteuil, il est trop lourd, poussez-le vers moi (par glissement). - Ne saltante, sed rampante, la serpento sovis sin senbrue ĝis ili, ce ne fut pas par sauts, mais en rampant, que le serpent se glissa sans bruit jusqu'à eux.

SOVAG' sauvage (adj.).
SOVEL' enlever à la pelle.

SPAC' espace. (1. Dans le langage ordinaire, intervalle d'un point à un autre, vide des corps solides. - 2. Dans le langage scientifique, étendue idéale considérée comme contenant toutes les étendues réelles, tous les corps qui existent ou que l'esprit conçoit comme possibles. - Toutes les fois qu'illogiquement nos langues emploient le mot espace pour marquer une portion de la durée, l'Esperanto lui substitue le mot juste. Ex.: Si vivis kion vivas la rozoj, la daŭron (la durée) de mateno, elle a

vécu ce que vivent les roses, l'espace d'un matin).

SPALIR' espalier.

SPAR' ménager, épargner (user et dépenser avec mesure).

SPAT' spath (minér.).
SPEC' espèce.

SPEGUL' miroir.

SPEKULACI' spéculation.

SPEKULATIV' spéculatif.

SPERT' expérimenté (ins-truit par l'expérience).

SPERTO, expérience (mais pas l'expérience scientifique, qui se dit eksperimento).

SPEZ' virement (de fonds).
ELSPezo, dépense, débours.

SPIC' épice et tout ce qui donne aux aliments un goût plus piquant, plus relevé.

SPIK' épi.

SPIN' épine dorsale, échine.

SPIN' filer.

SPINACIO' épinards.

SPION' espion.

SPIR' respirer.

ENSPIRI, aspirer (unique-ment dans le sens d'attirer avec le souffle, mais nulle-ment dans celui de désirer, qui, selon les nuances ou la force de l'idée, se rend par deziri, deziregi, sopiri).

SPIRIT' esprit.

SPIT' en dépit de. Ex.: Li volis foriri spite ĉiuj, il a voulu partir en dépit de tous (le complément au nominatif).

SPONG' éponge.

SPRIT' spirituel (qui montre de la finesse d'esprit).

SPRON' éperon.

SPRUC' jaillir.

SPUT' cracher (du sang, des glaires, etc. Pour rejeter la salive de la bouche l'Esperanto emploie kraĉi).

Sputo de sango, crachement de sang.

SRANK' armoire.

Sankta Sranko, tabernacle (d'autel).

SRAŬB' vis.

STAB' état-major.

STABL' établi, métier, chevalet. (C'est la table, la planche, etc., sur laquelle travaillent le menuisier, le tourneur, le tisserand, le peintre, etc.).

STACI' station (de chemin de fer, de voitures, de bateaux).

STADI' stade.

STAL' étable (toute construction grossière sans fenêtres ne servant pas, du moins par destination, au logement des hommes).

STAL' acier.

STAMP' estampille, timbre

marque d'une administration, d'une maison de commerce, de la poste, etc.).

STAN' étain.

STANDARD' drapeau, étendard.

STANG' perche (bois).

STAR' être debout, se tenir debout).

STAT' état (manière d'être).

STATU' statue.

STAB' Etat.

STEB' piquer (coudre).

STEL' étoile.

STEL' voler, (dans le sens de) dérober.

STEP' lande, steppe.

STERLED' sterlet (poisson).

STERN' étendre sur une surface. Ex.: Mi sternis la malsanulon sur la lito, j'étendis le malade sur le lit.

STERTOR' râler.

STIL' style.

STIP' genêt (l'arbrisseau).

STIP' bloc de bois.

STOF' stoffe (mesure russe).

STOF' étoffe (tissu de laine, de soie, de fil, etc.).

STON' pierre.

STOP' boucher.

STRAB' loucher.

STRANG' étrange, bizarre.

STRAT' rue.

STREK' tendre (raidir fortement un corps plus ou moins élastique, en l'allongeant par traction ou autrement, d'une extrémité à l'autre opposée. Quand j'étends le bras (etendas), je n'emploie pas de force; il reste mou et flexible. Quand je le tends (streĉas), j'emploie toujours une certaine force; mon bras devient dur et cesse d'être flexible. Quand les cordes d'un violon ne sont que etenditaj on ne peut jouer; il faut qu'elles soient streĉitaj. Deux hommes qui tiennent chacun un bout d'une corde streĉas cette corde).

STREK' rayer (faire des raies, des traits).

STRI' large rai. (La streko n'est qu'une ligne; la strio est beaucoup plus large.)

STRIG' hibou.

STRIK' grève (cessation de travail).

STRIKKNIN' strychnine.

STRUMP' bas (vêtement).

STRUT' autruche.

STUDENT' étudiant.

STUK' enduire de stukajo.

STUKAJO, masse de plâtre, de sable et de chaux dont on enduit un mur.

STUP' étonpe.

STUP' marche, échelon.

STURĜ' esturgeon.

STURN' sansonnet, étourneau.

SU' souler.

Sin sensuigi, ôter ses souliers.

★ SUB. sous.

SUBJEKT' sujet (de verbe).

SUBLIMAT' sublimé (chim.).

SUBSTANTIV' substantif.

SUC' sucer.

SUFER' souffrir, endurer.

SUFIC' suffisant.

SUFOK' étouffer, suffoquer

(au sens transitif des deux)

SUK' suc, jus, sève.

SUKCEN' succin, ambre

jaune.

SUKCES' avoir du succès, réussir.

SUKER' sucre.

SULD' devoir, être redevable.

(1. Avoir à payer qqch. en

argent ou en nature. Ex.: Vi

saldas ion al mi, vous me

devez quelque chose.

Pagu al mi tion, kio estas

al mi ŝuldata, payez-moi ce

qui m'est dû. - 2. Avoir à

s'acquitter envers qqn. dont

on a reçu une bienfait. Ex.: Mi

saldas cion al mia patro, je dois tout

à mon père. - 3. Avoir à

attribuer à qqn., à qqch. un

résultat bon ou mauvais.

Ex.: Al li oni ŝuldis la venkon,

c'est à lui qu'on a dû la victoire.

Al sia sola merito li ŝuldas ke li venkis,

c'est à son seul mérite qu'il

doit d'avoir vaincu. - L'idée

d'être tenu de faire qqch.,

soit par nécessité, soit par

obligation, se rend exclusivement,

en Esperanto, par la racine dev-).

SULFUR' soufre.

SULK' sillon, ride.

SULTR' épaule.

SUM' somme.

SUN' soleil.

SUP' soupe, potage.

★ SUPER, au-dessus de, sur.

Ex.: La suno brilas super

niaj kapoj, le soleil brille

sur nos têtes. - Regu super

ni, régnés sur nous. - La

sistemo super kiu vi laboras...

le système sur lequel vous

travaillez. - Super la pordo

oni legis... au-dessus de la

porte on lisait. ... (Quand

l'être ou l'objet repose sur la

chaise en question, quand ils

sont soutenus, portés par elle,

L'Esperanto emploie toujours la

préposition sur. Voir plus bas

à ce mot).

SUPERSTIC' superstition.

SUPR' en haut.

★ SUR, sur. (L'être ou l'objet

repose sur la chose en question,

sont portés par elle.) Ex.: La

libro estas sur la tablo, le livre

est sur la table. Portu la infanon

sur la liton, portez l'enfant sur

le lit.

SURD' sourd (adj.).

SURPRIZ' surprendre.

SURTUT' par-dessus.

SUSPEKT' suspecter, soupçonner.

SUT' verser (quelque chose

de sec, par exemple du sable.

Verŝi ne sert que pour les

liquides ou pour le sens figuré).

SVAT' s'entremette pour un

mariage. Ex.: Li svatis

Marion al Petro, il propose à

Pierre d'épouser Marie.

SVED' Suédois.

SVEL' enfler, gonfler (in-

trans.), se tuméfier.

SVING' brandiller (faire oscil-

ler de ci et de là).

SVIT' suer, transpirer.

T se prononce t

—Taktik' —talent' —talisman' —talmud' —tanin' —tarif' —teatr' —teknik' —telegraf' —teleskop' —tenor' —teologi' —teorem' —teori' —ter' —termit' —termomet' —testament' —tigr' —timon' —toast' —topaz' —topografi' —torent' —tragedi' —trapez' —trivial' —tropik' —tulip' —tumult' —turk' —urban'.

TABAK' tabac.

TABAN' taon.

TABEL' table, tableau, (dans le sens de liste).

TABL' table (meuble).

TABUL' planche (pièce de bois refendue, plus longue

que large, ayant peu d'épaisseur).

TACHMENT' détachement

(milit.).

TAFT' taffetas.

TAG' jour.

TAJLOR' tailleur.

TAKS' évaluer (dans le sens précis de dire quelle est la

valeur). Ex.: Mi taksas

tiun ĉi kapelon je 10 fran-

cs, j'évalue ce chapeau à

10 francs.

TAKSO, évaluation. Ex.: La

plej forta takso ne atin-

gus gjan realan valoron, la plus forte évaluation n'atteindrait pas sa valeur.

TAKT' mesure (mus.).

TALER' thaler.

TALIL' taille (uniquement pour de la ceinture).

TALP' taupe.

TAMTAM' tam-tam.

TAMBUR' tambour.

★ TAMEN' pourtant, néanmoins.

TAN' tanner.

TAPET' tenture.

TAPETI, tapisier (couvrir d'une tenture d'étoffe, de papier, etc.).

TAPIS' tapis.

TAS' tasse.

TASK' tâche.

TAUG' être bon (pour)... Ex.

Tio ĉi taugas por nenio, ce

ci n'est bon à (pour) rien.

TAVOL' couche (de sable, de glace).

TAVOLI, disposer par couches, faire des couches.

TE' thé.

TED' fatiguer moralement, dégoûter (par sa répétition ou sa trop longue durée).

TEG' couvrir de toute part avec une housse (Kovri, couvrir superficiellement).

TEGMENT' toit.

TELER' assiette.

TEM' thème. (Sujet, proposition que l'on pose pour la développer, thème musical; — mais non pas le mor-

ceau qu'on donne à traduire à un écolier, de sa langue maternelle dans une autre langue, et qui n'est

logiquement qu'une version: traduko.).

TEMP' temps.

TEMP' temps.

TENI' tenir. (Avoir dans les mains, entre les bras, etc., etc., de manière à ne pas

laisser aller. Ex.: Teni sian glavon sub la brako, tenir son épée sous le bras. Par analogie: mettre (qq. ch.)

dans l'impossibilité de s'en aller, de tomber, etc. Ex.: La

ŝnuro, kiu tenas la sitelon, la corde qui tient le seau. Au figuré: 1. avoir en

sa possession, à sa disposition. Ex.: Teni en siaj manoj la sorton de ju, tenir

ses mains le sort de qqn. Teni la vorton de la enigmo, la fadenon de la

intrigo, tenir le mot d'une énigme, le fil d'une intrigue. 2. Avoir sous sa

direction. Ex.: Teni la librojn de komercisto, tenir les livres

d'un commerçant).

TEND' tente.

TENDEN' tendon.

TENT' tenter.

TERAS' terrasse.

TEREBINT' térébenthine.

TERMIN' terme (expression d'une idée, qui définit le

rôle dans une proposition, un raisonnement. Le terme est donc comme une

définition à l'aide d'un mot ou de plusieurs. Il n'est donc nullement synonyme

du simple vorto, mot).

TERN' éternuer.

TERUR' terreur, effroi, horreur.

TESTIK' testicule.

TESTUD' tortue.

Kiraso de testudo, écaille, carapace de tortue.

TETAN' tétanos.

TETR' tétras, grand coq de bruyère.

TETRA' gélinotte des bois.

TEZ' tèsse.

★ TIA, tel. Ex.: Mirigita de tia jugo... étonné d'un tel

jugement. Donu ĝin al mi tian, kia ĝi estas, donnez-moi tel quel est. (Ne

peut servir, quand tel signifie celui qui. Il faut alors

tiu. Ex.: Tel qui rit aujourd'hui, pleurera demain, tiu,

kiu ridas hodiaŭ, ploros morgaŭ ou kiu ridas hodiaŭ, tiu ploros morgaŭ).

★ TIAL, pour cela, pour cette raison, c'est pourquoi. (C'est ce mot qu'il faut

prendre pour traduire le français 'aussi' signifiant

c'est pourquoi. Ex.: Il n'a jamais voulu suivre mon

conseil, aussi l'ai-je abandonné, il neniam volis sekvi

mian konsilon, tial mi forsalis lin).

★ TIAM, alors, en ce temps-là.

TIAMA, d'alors, de ce temps-là.

TIAMULO, (un) homme d'alors, de ce temps-là, (un) contemporain de cette

époque.

TIBI' tibia (le plus gros des deux os de la jambe).

TIBIVIANO, mollet.

★ TIE, là-bas, là, y.

TIEA, de là-bas, de là.

TIEULO, (un) homme de là.

TIE-ĈI ou ĈI-TIE, ici.

ĈITIEA, d'ici.

ĈITIEULO, (un) homme d'ici.

★ TIEL, ainsi, de cette manière, comme cela, tellement. (Ce mot sert à rendre

le comparatif d'égalité dans les adjectifs ou les ad-

verbes et il appelle comme corrélatif Kiel. Ex.: Li estas

tiel (tellement) forta kiel (comme) vi, il est aussi

fort que vous. - Li laboris tiel (tellement) bone

kiel (comme) vi, il a travaillé aussi bien que vous).

TIEL... KE, tellement ou tant... que. Ex.: Li tiel

krisis ke li rankigis pro tio. Il a tellement (ou tant) crié qu'il s'en est

enroué.

TIKI' chatouiller.

TILI' tilleul.

TIMI' craindre, avoir peur de (trans.).

TIMIAN' thym.

TINE' teigne, mite (pas la maladie du cuir chevelu, qui est Faro).

TINT' tinter, dans le sens de l'expression "faire tinter un verre". (Une cloche qui

sonne Sonoras; une sonnette qui sonne Sonoretas; mais des verres qui s'entre-

choquent, des chaînes qu'on secoue, une plaque de tôle ou de cuivre sur la

quelle on frappe, voire même un grelot Tintas). Ex.:

Mia patro sonorigis la sonorilon; mia fratro sonoretigis la sonorleton kaj mintintigis mian tintilon. Mon père sonnait la cloche; mon frère sonnait la sonnette et je faisais sonner mon grelot.

★ TIO, cela, ce (pron.).

TIO, KIO; TION, KION, ce qui. Ex.: Tio, kio plaĉas al vi, plaĉas al mi ou kio plaĉas al vi, tio plaĉas al mi, ce qui vous plaira me plaira. (Tio et Kio étant au même cas, au nominatif, on pourrait sous-entendre Tio.). — Donu al mi tion, kio estas sur la tablo, donnez-moi ce qui est sur la table.

TION, KION, ce que. Ex.: Vi prenos tion, kion vi deziras ou Kion vi prenos, vous prendrez ce que vous désirerez. (Tion et Kion étant au même cas, à l'accusatif, on pourrait sous-entendre Tion.)

★ TIOM, autant, tant. (Ce mot marque la quantité et appelle comme corrélatif Kiom. Ex.: Li tiom laboris, kion vi, li a autant travaillé que vous. — Tiom da akvo, kiom da vino, autant d'eau que de vin. — Tiom, kiom ili povas, autant qu'ils peuvent. — Tiom da homoj estis sur la strato ke oni ne povis plu iri antaŭen, il y avait tant de gens dans la rue qu'on ne pouvait plus avancer.)

TIR' tirer.

TIRAN' tyran.

TITOL' titre.

★ TIU, celui-là, celle-là, cet... là, ce... là, cette... là.

TIU CI, ou ĈI TIU, celui-ci, celle-ci, cet... ci, ce... ci, cette... ci. Ex.: Tiu estas pli bona, prenu ĝin, celui-là est meilleur, prenez-le. — Ĉu vi vidas tiun virinon? voyez-vous cette femme-là? — Tiu ĉi knabo estas pli dika ol tiu, ce garçon-ci est plus gros que celui-là. — Donu al mi tiun ĉi, donnez-moi celui-ci (ou celui-ci, selon l'être ou la chose représentés). — Tiuj ĉi estas tiel belaj kiel tiuj, ceux-ci sont aussi beaux que ceux-là.

TIU, KIU; TIUN, KIU, celui qui ou celle qui. Ex.: Tiu, kiu volas esti felica, ou kiu volas esti felica, tiu devas... celui qui veut être heureux doit. (Tiu et Kiu étant au même cas, au nominatif, on pourrait sous-entendre Tiu.). — Donu al mi tiun, kiu estas apud vi, donnez-moi celui

qui est près de vous.

TIU, KIUN; TIUN, KIUN, celui que. Ex.: Tiu, kiun mi vidas, estas pli bone farita, celui que je vois est mieux fait. Prenu tiun, kiun vi volas, prenez celui que vous voudrez. (Tiun et Kiun étant au même cas, à l'accusatif, on pourrait sous-entendre Tiun.)

TOIL' toile.

TOLER' tolérer.

TOMB' tombe, tombeau.

TOMBAK' tombac.

TON' ton (mus.).

TOND' tondre.

TONDO , tonte, tonture (mais non la courbure longitudinale donnée à un navire et appelée tonturo).

TONDR' tonner.

TORC' torche.

TORD' tordre, tortiller, corder.

TORF' tourbe.

TORN' tourner (faire, travailler au tour).

TORNISTR' havresac.

TORS' torse.

TORT' tourte.

★ TRA, à travers.

TRAe, de part en part, d'outre en outre.

TRAB' poutre.

TRADIC' tradition.

TRADUK' traduire.

TRAF' atteindre, toucher le but.

TRAHE, trachée-artère.

TRAJ' trait, linéaments (du visage et marque significative de qqch).

TRAKT' traiter (un sujet, une question, une affaire).

TRAKTAT' traité (ouvrage où l'on traite d'une matière; — convention entre deux parties, traitant et déterminant par articles ce qui a été stipulé de part et d'autre)

TRANĈ' trancher, couper.

TRANKVIL' tranquille, calme (sans inquiétude).

★ TRANS, au delà, par delà, — trans. (prép.).

TRAPEZ, trapèze.

★ TRE, très, bien, beaucoup, fort. Ex.: Tre forta, très fort, bien fort. — Mi tre amas lin, je l'aime bien, je l'aime beaucoup.

TREM' trembler.

TREMOL' tremble (arbre).

TREMP' tremper (plonger dans un liquide), immerger.

TREN' traîner (trans.). l'ex.: Li trenis sin al miaj piedoj, il se traînait à mes pieds.

TREZOR' trésor.

★ TRI, trois.

TRIBUN' tribune.

TRIK' tricoter.

TRIKOT' tricot (tissu de co-

ton, de laine, etc., dont on fait les mailles à la main sur des tiges d'acier, de bois, etc.).

TRIL' trille (mus.).

TRINK' boire.

TRIP (OJ) tripes.

TRITIK' froment.

TRIUMF' triomphée.

★ TRO, trop.

TROG' auge.

TROMB' trombe.

TROMP' tromper.

TRON' trône.

TROT' trotter.

TROTUAR' trottoir.

TROV' trouver.

TRU' trou.

TRUD' imposer. Ex.: Nenia homo povas trudi (ou al-trudi) al mi tiun rolon, aucun homme ne pourra m'imposer ce rôle. — Voulait faire prendre de force.

TRUF' truffe.

TRUL' truie.

TRUMPET' trompette.

TRUNK' tronc (d'arbre).

TRUT' truie.

TUALET' toilette, tout ce qui concerne notre arrangement extérieur.

TUB' tuyau, tube: pipa tubo, tuyau de pipe.

TUBETO, canule.

TUBER' tubérosité, noeud. (d'un arbre).

TUF' touffe (de cheveux, de plumes, de poils, etc.).

★ TUJ, tout de suite, aussitôt.

TUK' (un) linges.

TUL' tulie.

TUR' tour.

TURISM' tourisme.

TURIST' touriste.

TURD' grive.

TURKIS' turquoise.

TURMENT' tourmenter.

TURN' tourner (trans.).

SIN TURNI, se tourner.

TURNIGI, tourner, pivoter (intrans.). Tourner dans le sens de décrire un rond se dit rondiri. Ex.: La tero turnigas kaj rondiras ĉirkaŭ la suno, la terre tourne sur elle-même, pivote, et tourne (se meut circulairement, va en rond) autour du soleil.

TURNIR' tournoi.

TURT' tourterelle.

TUS' tousser.

TUŜ' toucher.

TUT' entier, tout entier, total, intact.

U se prononce ou Ŭ avec un accent forme diphtongue avec les lettres a et e. Aŭ se prononce "aou" et "ow" en anglais, eŭ se prononce en un seul son.

—Uleer' —ultimatum' —uniform' —univers' —universal' —utopi' —uzurp'.

U, marque l'impératif-subjonctif. Ex.: Faru, fais, faites; li faru, qu'il fasse. Mi volas ke li venu, je veux qu'il vienne. Por ke mi gajnu, pour que je gagne.

UJ' qui porte, renferme... Ex.: Pomo, pomme; pomujo, pommier. Sukero, sucre; sukerujo, sucrier. (C'est le suffixe du contenant naturel : Pomujo, ou du contenant par usage : sukerujo.)

UJO, contenant (subs.).

UL' personne caractérisée par... Ex.: Bela, beau, belulo, un bel homme, belulino, une belle femme; sankta, saint, sanktulo, un saint; riĉulo, un riche, malriĉulo, un pauvre.

ULM' orme.

ULN' aune (arbre).

UM' suffixe peu employé, et qui est, dans les affixes, le pendant de je dans les prépositions. (Bien que les mots où il figure doivent être appris comme s'ils étaient de simples racines, il n'en a pas moins son utilité pour la mémoire, car il permet de rattacher encore le sens du mot qu'il forme

à celui de la racine.) Ex.: Kolo, col, Kolumo, collet, faux-col; kruco, croix, kruĉumi, crucifier.

UMBILIK' nombril.

Umbilika ŝnuro, cordon ombilical.

UNG' once.

UNG' ongle.

UNIVERSAL' universel (qui embrasse la totalité des choses; ce qui ne veut nullement dire unique).

UNIVERSITAT' université.

★ UNU, un.

UNECO, unité. (1. Caractère de ce qui est Unique. Ex.: La dogmo de l'uneco de Dio, le dogme de l'unité de Dieu; 2. caractère de ce qui forme un tout unique par la liaison des parties. Ex.: La uneco de plano, l'unité de plan. Union, liaison établie entre plusieurs choses, de manière qu'elles ne fassent plus qu'une. Ex.: Kompreni la unuecon ekzistantan inter du aferoj estas... concevoir l'union qui existe entre deux choses c'est... La plej intima unueco, l'union la plus intime.)

Unueco donas fortecon,
l'union fait la force.
UR' ure, aurochs.
URB' ville, cité.
URIN' uriner.
URJADNIK' sous-officier
(chez les Cosaques).
URN' urne.
UROGAL' coq de bruyère.
URS' ours (espèce).
URTIK' ortie.
US, marque le conditionnel
Ex.: tion ĉi mi farus, se mi
povus, je le ferais, si je le
pouvais (littéralement : si

je pourrais, comme le veut
la logique.
UTER' matrice, utérus.
UTIL' utile.
UTILIL, avoir de l'utilité ;
servir utilement. Ex.: Tio
ĉi utilos al vi, ceci aura de
l'utilité pour vous, vous
servira utilement.
UZ' employer, user de, faire
usage de, se servir de (a-
vec l'accusatif, car ce ver-
be est transitif en Esperan-
to).

V se prononce v

—Valid' —variol' —verb' —vertebr' —vertikal' —vin
—violon' —vipér' —virtuoz' —vitriol'.

VAFIL' gaufre.
VAG' vaguer, rôder.
VAGON' wagon.
VAKCIN' aïreille rouge.
VAKS' cure.
VALOR' valoir.
VALS' valse.
VAN' vain (uniquement dans
le sens de ce qui est sans
résultat, qui n'atteint pas
son but. Ex.: Mia peno
restis vana, mon effort res-
ta vain. — Vain dans le sens
de qui 'aime' à se montrer,
à paraître se dit Sajnama,
simnontrema. — Vain dans
le sens de ce qui est sans
réalité se dit Malrealo. Ex.
Songo, gloro malrealo, vain
songe, vaine gloire).
VANG' jone.
VANIL' vanille.
VANT' qui n'a aucune valeur
sérieuse, qui est vide de va-
leur, frivole, futile. Ex.:
Havi la guston de l'vantaj
aferoj, avoir le goût des
choses frivoles. — Leĝoj
vantaj kaj senutilaj, lois
frivoles et inutiles.

VAPOR' vapeur.
VARB' enrôler, recruter.
VARM' chaud.
VART' soigner (un enfant,
veiller sur lui, s'en occuper
habituellement).
VASAL' vassal.
VAST' vaste, spacieux, éten-
du.
VAT' ouate.
VAZ' vase (réceptacle en
bois, métal, verre, terre,
porcelaine, etc., de gran-
deur, de forme variée, des-
tiné à contenir toute espè-
ce de substance liquide ou
solide: eau, liqueurs, ali-
ments, fruits, fleurs, etc.).
★ VE, malheur!
HO VE! hélas!
VEGET' végétér.
VEJN' veine du corps ou d'un
terrain, filon d'une mine.
VEK' réveiller, éveiller (tirer
du sommeil au propre et au
figuré, mais non appeler, at-

tirer, provoquer. Ex.: Mi po-
vas veki homon aŭ la dor-
manton atenton de aŭs-
kultantoj, sed mi alvokas,
altiras, elvokas la admiron,
la konfidon. Je puis éveil-
ler (vek) un homme ou
l'attention endormie d'au-
diteurs, mais j'appelle (al-
vokas), j'attire (altiras), je
provoque (elvokas) l'admi-
ration, la confiance).

VEKT' fléau (de balance).
VEL' voile (de bateau).
VELEN' vélin.
VELK' se fâcher, se fêtrir.
VELUR' velours.
VEN' venir.
VEND' vendre.

VENEN' poison, venin.
VENG' venger (trans.). Ex.:
Vengu, min, vengez-moi. Mi
vengas la morton de mia
patro, je venge la mort de
mon père. — Ce dont on se
venge est précédé de la pré-
position 'pri' ou 'pro'. Ex.:
Ni vengos nin pri ou pro via
insulto, nous nous venge-
rons de votre insulte. — L'être
sur lequel se porte la
vengeance, celui 'à qui' elle
va se trouve logiquement
précédé de la préposition
'al'. Ex.: Mi vengos min al
li, je me vengerai de lui
(c'est 'à lui' qu'il ira ma
vengeance). Mi vengis al li
la morton de mia filo, je me
suis vengé sur lui de la
mort de mon fils ou j'ai
vengé sur lui la mort de
mon fils (la vengeance de
la mort de mon fils est al-
lée 'à lui').

VENK' vaincre, surmonter.
VENT' vent.
VENTUMI, éventer (ra-
fraîchir en agitant l'air
avec un éventail).
VENTUMILO, éventail.
VENTOL' ventiler (aérer, en
produisant un courant
d'air).
VENTR' ventre, abdomen.
VER' vrai.

VERD' vert (uniquement
dans le sens de couleur).
VERDIGR' vert-de-gris.
VERG' verge (baguette).
VERK' composer (des œu-
vres littéraires ou musica-
les).
VERKISTO, compositeur.
VERM' ver.
VERMICEL' vermicelle.
VERS' vers.
VERS' verser (ne s'emploie
que pour les liquides et au
figuré. — Quand ce qu'on
verse est quelque chose de
sec, par exemple du sable,
des allumettes, l'Esperanto
emploie Suti). Ex.: Li ver-
sis al mi tro da vino, il m'a
versé trop de vin.

VERST' verste.
VERT' sommet de la tête,
sinciput.
VERUK' verrue,
VESP' guêpe.
VESPER' soir, soirée (pas la
réunion dans la soirée, qui
est vesperkunveno).
VESPERT' chauve-souris.
VEST' vêtir, habiller.
VESTIBL' vestibule, parvis
(dans le sens de vestibule).
VEŝT' gilet.
VET' parier.

VETER' temps (uniquement
dans le sens de l'état de
l'atmosphère. — Pour la du-
rée l'Esperanto emploie
toujours 'tempo').

GAL 32 TH AR ODI
VETERINAR' vétérinaire.
VETUR' aller, se transporter
à l'aide d'un véhicule quel-
conque (voiture, chemin de
fer, bateau, etc.).
VETURILO, véhicule à vo-
liture et voiture (en tant
que c'est le véhicule le
plus ordinairement em-
ployé pour transporter en
voiturant. — Transporthilo,
terme plus général, dési-
gne 'tout' instrument de
transport).

VEZIK' vessie.
VEZIR' vizir.
★ VI, vous, toi, tu.
VIA, votre, ton.
(LA) VIA, le vôtre, le
tien.

VIAND' viande, chair.
VIBURN' obier (espèce de
viorne).
VIC' rang (chacune des li-
gnes sur lesquelles une sui-
sont disposées. — Dans une

te de choses, de personnes
série de personnes, de cho-
ses, place qui revient à cha-
cune avant ou après les au-
tres); — tour (dans une sé-
rie de mouvements, d'actes
alternatifs ou successifs,
moment où chacun d'eux
s'accomplit).

VICE, LAŬ VICO, à tour de
rôle, suivant le tour.

VID' voir.
VIDV' veuf (adj.).
VIGL' éveillé, alerte.
VIKAR' vicair.
VIL' villosité.
VILAG' village.
VINAGR' vinaigre.
VIND' emmailloter.
VINTR' hiver.
VIOl' violette.
VIOLOCEL' violoncelle.
VIP' fouet (long, servant à
conduire les chevaux, etc.).

VIPER' vipère.
VIR' homme (sexe), mâle.
VIRG' vierge (adj.).
VIRT' vertu.
VIS' essuyer.

VITR' verre (matière, pas
l'objet qui sert à boire).

VIV' vivre.
VIZAG' visage, figure.

VIZIT' visiter (aller voir
qqn, qqch.).

VOC' voix (même dans le
sens de 'vote').

VOJ' voie, route, chemin.

VOJAG' voyage.

VOJEVOD' voyvode.

VOK' appeler.

VOKAL' voyelle.

VOL' vouloir.

VOLONT' volontiers, de bon
gré.

VOLUM' volume (livre).

VOLUPT' volupté.

VOLV' enrouler (rouler une
chose autour d'une autre).

Ex.: Volvi ŝnuron ĉirkaŭ
sia talio, enrouler une cor-
de autour de sa taille.

VOM' vomir.

VORTO' mot, vocable.

VOST' queue.

VUAL' voile (morceau d'é-
toffe destiné à dérober aux
regards une chose ou une
personne).

VULGAR' vulgaire (qui est
admis, qui est mis en usa-
ge par le commun des hom-
mes).

VULP' renard (espèce).

VULTUR' vautour.

VUND' blesser.

Z se prononce z

—Zeb' —zent' —zibel' —zisel' —zoologi'.

ZINGIBR' gingembre.

ZON' ceinture.

ZORG' avoir soin de, prendre
soin de. Ex.: Vi zorgos pri
ĉio dum mia forestado,

vous aurez soin de tout
pendant mon absence.

ZUM' bourdonner (comme les
mouches).